

Jornada

DIARIO DE LA TARDE

UNA Pta. AÑO XIII | VALENCIA, JUEVES 31 DE DICIEMBRE DE 1953 | Dirección, Administración y Talleres: P. Sordani, S.—T. 14536, 14537, 52575

CUERPO A CUERPO EN INDOCHINA

Giap lanza una ofensiva en tres frentes

Hanoi, 31.— Las fuerzas de la Unión Francesa han entrado en combate con los comunistas, luchando cuerpo a cuerpo, con bayoneta calada, en el día de hoy, cuando el general rebelde Giap ha lanzado sus contingentes a una ofensiva invernal en tres frentes.

El comunicado de Laos dice que las patrullas de la Unión Francesa han combatido contra unidades infiltradas, compuestas de tropas y guerrillas rojas, pero no da detalles del desarrollo de los combates.

Otras noticias de que los franceses han entrado en contacto con los del Vietnam proceden de la costa de Indochina central, donde las tropas francovietnamitas han luchado a la bayoneta contra los comunistas, tratando los jefes franceses de disminuir el avance de los rebeldes en una amplia zona. Una columna leal sorprendió a fuerzas rebeldes cerca de Donghoi, a unos 300 kilómetros de esta capital, en dirección sur, obligándolos a retroceder, después de causarles numerosos muertos y heridos.—Efe.

LA SITUACION BELICA

Hanoi, 31.—La situación en los tres frentes de combate parece ser la que sigue:

Cerca de Dien Bien Phu, que fue tomada por los franceses en el mes de noviembre, como resultado de un ataque por sorpresa, efectuado por tropas paracaidistas, al mando del general Jean Guilles, patrullas francolaoianas fueron atacadas por los rebeldes cuando trataron de salir ayer de sus posiciones. Lo que indica que las unidades de vanguardia comunistas, pertenecientes

Ventiscas y frío en Italia

Roma, 31.— Fuertes ventiscas acompañadas de nevadas, azotan Italia desde los Alpes hasta el Vesubio, en la primera ola de frío intenso de este invierno que hasta ahora había sido bastante benigno.

Los picos de los Alpes y los Apenninos están cubiertos de nieve, mientras que en Italia central se registran ventiscas que en algunas comarcas alcanzan hasta los 100 kilómetros por hora. Las montañas que circundan Roma están igualmente cubiertas de nieve.—Efe.

Cabalgata mágica

Otro extraordinario de JORNADA, dedicado al día de la ilusión

Nuevamente, y en nuestro afán de servir a nuestros lectores, JORNADA prepara, para dentro de pocos días, otro número extraordinario, dedicado a la fiesta de los Reyes Magos.

Bajo el título de "Cabalgata mágica", pretenden de más que por nuestras columnas, desfilen personajes, tipos, costumbres y anécdotas de una fecha tan nuestra como la del 6 de enero, fiesta de los Reyes Magos, día de la ilusión.

a la división 316, actúan en la región, pudiendo ser indicio de que ésta era la dirección en que Giap puede pretender avanzar.

En Laos central, cerca de Thakhet y Savannakhet, patrullas de reconocimiento y aviones franceses de este servicio tratan de hallar rastro de la mayor parte de las fuerzas rojas que permanecen en la

región y pueden avanzar hacia el norte o el sur y amenazar el último punto citado.

En el vital delta del río Rojo, la meta estratégica más importante para los comunistas, la mayor amenaza puede estar al norte del delta, donde se creen concentradas algunas divisiones, además de la 312.—Efe.

Apertura de la Puerta Santa en Santiago

La ceremonia se celebrará esta tarde

Santiago de Compostela, 31.—Se celebrará esta tarde la solemnísima ceremonia de apertura de la Puerta Santa, con la que se inaugura el Año Jubilar compostelano 1954. El acto será a las cuatro y media de la tarde.

Con este motivo reina en las calles una extraordinaria animación, que va en aumento a medida que llegan los peregrinos procedentes de todas las regiones gallegas.

La primera peregrinación que cruzará la Puerta Santa de la catedral compostelana después de su apertura, será a las doce de la noche, organizada por la Adoración Nocturna. Ya ha llegado, procedente de Madrid, una peregrinación formada por medio centenar de alumnos hispanoamericanos que cursan estudios en los centros universitarios de la capital de España. Está patrocinada por el Instituto de Cultura Hispánica, y mañana hará su entrada oficial en la basilica, a las doce de la mañana.

Los peregrinos son portadores de una ofrenda para el Apóstol Santiago. Esta romería es la primera, de carácter internacional, que se celebra en el nuevo Año Santo 1954.

Asimismo han comenzado a llegar autoridades y representaciones oficiales de todas las ciudades y pueblos de Galicia, así como otras, muy numerosas, de Acción Católica, y se encuentran ya en Santiago los obispos de las cinco diócesis

sufragáneas de la archidiócesis de Compostela, que acompañarán al Cardenal Arzobispo doctor Quiroga Palacios en la ceremonia de la apertura de la Puerta Santa.

La ciudad aparece profundamente engalanada, especialmente las avenidas por donde harán su entrada las peregrinaciones, y en los edificios públicos ondea la bandera nacional, cuyos colores cubren también las fachadas de las viviendas particulares. Delante de la Puerta Santa, en la plaza de la Quintana, ha sido levantada una colosal tri-

(Pasa a la última pág.)

Feliz Año Nuevo

Jornada

Un niño bicéfalo nació en Indianápolis hace 18 días

Su salud mejora diariamente y se alimenta por las dos bocas

Indianápolis, 31.— El "niño bicéfalo", nacido en esta ciudad, hace dieciocho días, se alimenta ya regularmente por cada una de sus dos bocas y los médicos han manifestado que ya no necesita el auxilio del oxígeno para seguir viviendo. La salud del niño es mejor cada día, según un informe facultativo, y su color va siendo más uniforme, pues al principio el lado izquierdo presentaba un color más pálido que el derecho.

Los miembros del hospital dicen que los padres de la criatura no han indicado todavía si se harán cargo o no de ella, ya que la casa que habitan no reúne las debidas condiciones por parecer de electricidad y de agua corriente.—Efe.

1953: Trascendental triunfo de la verdad de España y la paz de FRANCO



Hoy, último día del año 1953, y al hacer el balance de los acontecimientos más importantes de este periodo de tiempo, prevalece en nuestro recuerdo, y también en nuestra gratitud, la figura de Francisco Franco, Caudillo de España. Siquiera en la política de Franco no ha habido nunca vacilaciones ni soluciones de continuidad, el año 1953 entraña, en el terreno internacional, el más trascendental triunfo de la verdad de España, esa verdad limpia, clara y fecunda, que, serena y dignamente, simboliza nuestro Caudillo. Con el recobrado orgullo de nuestra condición de españoles, exaltamos este triunfo internacional que, gracias a Franco, sitúa oficialmente a nuestra Patria en el primer plano de las naciones occidentales. Con la unidad y la unanimidad, que han sido el mejor fruto de la victoria y la paz de España, hoy, como ayer y como siempre, expresamos nuestra lealtad a Francisco Franco, respetuosa y entrañablemente. Y pedimos al Cielo que el año 1954 colme de felicidades ese su hogar ejemplarmente español y católico.

Valencia, hoy

Erección de ciento veinte nuevas parroquias

Un acontecimiento trascendental para la Diócesis

Lamentando no poder ocuparnos hoy de la importante noticia que trae el Boletín del Arzobispado, con toda la extensión que merece, nos hacemos eco para resaltar la importancia que supone para nuestra diócesis la acertadísima medida de buen gobierno del señor arzobispo.

(Pasa a la pág. tres)

Un año MAS



*El tiempo pasa
pero hay algo que
perdura siempre.*

EL ARTE CREADOR DE

MAS

MANUFACTURA DE ARTICULOS DE PIEL Y VIAJE

LAURIA, 17 · PASCUAL Y GENIS, 13 · CALVO SOTELO, 14 · VALENCIA

Valencia, hoy

(Viene de la primera página)

La diócesis valenciana, que contaba en la actualidad con sólo 432 parroquias para su extensa zona territorial, contará en lo sucesivo con 552, en las que sus respectivos párrocos puedan atender más directamente y con alguna mayor holgura a su labor de apostolado y cura de almas.

Es un hecho que no sólo para el cuidado espiritual tiene trascendencia, sino también

para la historia, siempre brillante, de la Iglesia valenciana, que dejó tras de cada prelado una estela luminosa de gloria para la verdad cristiana.

Queremos dejar constancia de este acontecimiento trascendental para la historia de Valencia, del que nos ocuparemos en lo sucesivo con el cariño e interés que merece esta medida de buen gobierno del excelentísimo y reverendísimo señor don Marcelino Olaechea y Loizaga.

Gobierno Militar

Por la presente se cita a doña Guadalupe Gimeno Cervera, con domicilio anterior en calle Castellón, número 16 y doña María del Carmen Gómez Fernández, con anterior domicilio en calle Rey Don Jaime, número 9, se presenten en este centro para cumplir el escrito del Tribunal Supremo de Justicia Militar a los efectos de pensión que pueda corresponderle.

CARTELERA de ESPECTACULOS

TEATROS

ALCAZAR. — 6,45 y 10,45: ¡Eixa dona es ton pare!
APOLO. — 6,30 y 10,45: Los 4 besos.
ESLAVA. — 7 y 10,45: En las manos del hijo.
PRINCIPAL. — 6,30 y 10,45: Devuélveme mi señora.
RUZAFÁ. — 6,30 y 10,45: ¡Paso al Zorro!
SERRANO. — 6,30 y 10,45: La vida en un bloc.

CINES DE ESTRENO

CAPITOL. — Las nieves de Kilimanjaro. Autorizada mayores. En contaduría se despacha para las numeradas de los días 1 y 3.
GRAN VIA. — La isla del tesoro. Tolerado menores.
METROPOL. — El golfo que vió una estrella y Trece por docena. Tolerado menores.
OLYMPIA. — El mayor espectáculo del mundo. Tolerado menores.
REX. — Moulin Rouge. Autorizada mayores. Taquilla abierta desde las 11,30. En contaduría se despacha para las numeradas de los días 1 y 3.
RIALTO. — Union Station. Tolerado menores.

CINES DE SESION CONTINUA

ASTORIA. — Los hijos no se venden y Sinfonía del amor. Autorizada mayores.
AVENIDA. — El domador de sirenas y Los amores de Carmen. Autorizada mayores.
COLISEUM. — Capitán China y La huella conduce a Berlín. Tolerado menores.
SUIZO. — Carretera 301 y Adorable coqueta. Autorizada mayores.
TURIA. — La conquista de un reino y Los amores de Carmen. Autorizada mayores.
TYRIS. — Viva la vida y Alta traición. Tolerado menores.

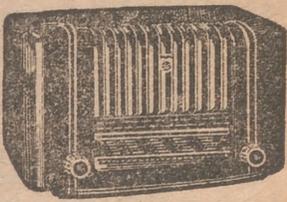
CIRCOS

CIRCO BARLAY. — Plaza Toros. Hoy, 4 y 7 tarde y 11 noche: Presentación de la Gran Pantomima Acuática y 15 nuevas atracciones. ZOO: Visita a las fieras todos los días.

Azulejos saneamiento Vilar y Pastor
 Sucesor: **Francisco Pastor Almudever**

Desea a su clientela un Feliz y Próspero Año Nuevo
 Almacén, Exposición y Despacho: **GRACIA, 4**
 Teléfono 18563

La escuchará mejor con un **PHILIPS**



A. FERRER IVARS
 DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
 RIBERA, 14 TELEFONO 16042

CAMPO MESTALLA Próximo domingo, a las 3'45
PARTIDO INTERNACIONAL DE HONAJE AL SECRETARIO GENERAL DEL VALENCIA C. F.
DON LU'S COLINA ALVAREZ por sus bodas de plata
RAPID DE VIENA
 (Campeón Liga Austria temporada actual, con diez internacionales)
VALENCIA C. de F.

Venta de entradas y localidades al público en general, de 10 a 1 y de 5 a 9, en el local antiguo. A los señores abonados, la suya especial, a las mismas horas y local, contra presentación del pase de 1953.
 Los socios de número, de 11 a 1'30 y de 5 a 9, en las oficinas de avenida José Antonio, 49.
 Los abonados de grada numerada, sin asiento asignado, podrán retirar la suya a la presentación del resguardo de pago del primer plazo de su abono especial.
 Mañana, viernes, se expenderán entradas, de 11 a 1'30 y de 5 a 9, en las taquillas del antiguo local.

Juan Bautista Masiá
 Desea a sus clientes y amigos un **Feliz y próspero Año Nuevo**
 Plaza Alfonso Magnánimo, 3

QUESERIAS
 FRESCA DEL DIA. DOS EXQUISITAS ESPECIALIDADES de **Queserías CERVERA**
 que le ofrece en su establecimiento **C. BORRULL, 22 y PALCO MERCADO CENTRAL, 169**
 Deseándoles muchas felicidades.

Gran Orquesta Sinfónica Moderna
 AMPLIADA Y AUN MAS MEJORADA CON EL PRIMER TROMPETA MASANASA
con masa coral 30 voces mixtas
 bajo la dirección de ELENA VALOR
 SEXTETO HOT; MUSICA IMPROVISADA Y ATRACCIONES DE PRIMER RANGO
 MAMBOS, BAYAOS, SAMBAS DE CONCIERTO, RITMOS MODERNOS
Teatro Serrano
 DOMINGO, 11,45, MATINAL

¿Qué tiempo hará mañana?
 Atención al pronóstico del sabio Peihana

NI FÚ, NI FÁ



MARISCOS
 Variedad en tapas
CERVEZA FRESQUISIMA
 en **PON CAFE**

PREMIADA
 dos años consecutivos en la Feria Muestrario Internacional de Valencia.



IBERIA
RADIO IBERIA
FRANCISCO BAS SANZ
 Castellón, 4, y Alicante, 5 — VALENCIA

VELOCIDAD — OMBAS DE MEMBRANA Y VACIO. Industrias SEGUL. Lepanto, 3. Teléfono 11800

PISOS EXENTOS CONTRIBUTION. cinco dormitorios, comedor y anexos. Grandes facilidades pago. Verlos: San José de Calasanz, 18; Alberique, 21 y 23. Informes, señor BERTOLIN.

BOINAS. El mejor surtido. Los mejores precios. **CASA SERRA.** DOR. Pie de la Cruz 10

TRITURADORES CERNEDORES FILTROS-PRESA MACHACADORAS, HIDROEXTRACTORES CENTRIFUGOS MOTORES, COMPRESORES, REDUCTORES

CHATARRAS, OBJETOS, MUERLES copas, todo. EL CONFRATE. Ruzafa 57 teléfono 51817. Pasamos domicilio inmediatamente.

COMPRO ABSOLUTA RESERVA ALHAJAS, ORO, PLATA, PLATINO, PAPELETAS EMPENO ANTIGUEDADES. MAHER, AVENIDA OESTE 38.

SALON VENECIA. Clero, 11. Jueves, sábados, domingos y festivos, bailes familiares. conjunto Palma.

ESCUELA CHOFERS. Enseñanzas garantizadas chofers mecánicos. Precios económicos. Antes de aprender consulte con ORTIZ, Ciscar 35.

PRESTAMOS sobre rústicas, al cuatro por ciento. Largo plazo. Reserva AGUSTI. María Cristina, 1.

MATRICULA automóviles. **CARNETS CHOFERS.** Transferencias y PASAPORTES. JORDA. Colón, 30. Teléf. 16923.

LOTERIA. AVISO: Se ruega poseedor de los participaciones del 18.518, sorteo 5 enero 1954, adquiridas calle Játiva, 24, bajo, que las devuelva para ser canjeadas por el 19.517 que por error se ha puesto 18.518.—El depositario, R. Serón.

APRENDA A BAILAR los ritmos modernos en Estudio **FRANZO.** Canelles 41. (Travesía Cádiz.)

¿DESEA APRENDER A BAILAR? Academia **PALLE.** Clero, 11, segunda. Clases particulares. Enseñanza garantizada

LEED JORNADA

...es la **PHILIPS!**



Mejores no hay



IBERIA

Líneas Aéreas Españolas

Felicita el Nuevo Año a todos sus clientes y amigos, al propio tiempo que les participa que ha volado un año más, el 1953, sin ningún accidente, ni a los pasajeros ni a las tripulaciones

HA REALIZADO

20.380

VUELOS, TRANSPORTANDO

481.700

PASAJEROS, DE ELLOS

8.100

TRANSOCEANICOS EN LAS 312
TRAVESIAS DEL ATLANTICO
QUE HA EFECTUADO

EL TRAFICO MAYOR REALIZADO LO HA SIDO EN LA LINEA DE BARCELONA A PALMA DE MALLORCA CON 98.300 VIAJEROS

A la sombra del Miguelete

PLAZA REDONDA

¡Fué un buen año! 1953

se nos va: Nadie tenga prisa en enterrarlo. El que a hierro mata a hierro muere, y con el rigor que juzguemos al año viejo habremos de juzgar al año que acecha. Piedad, pues; piedad que no excluye a la justicia, pero que es lo contrario del cruel resentimiento.

Ya sé que la piedad parecerá mehez espiritual en más de un caso. Cuestión de temperamento, yo preferiré siempre a aquellos que tiene como responso unánime para amigos y conocidos: «¡Fué un buen hombre!», que no a aquellos otros cuya dureza de corazón puede prorrumpir en el propio acto del entierro: «¡Vaya sujeto al que acompañamos!»

Pero es que 1953 fué, en verdad, un buen año; un buen año en lo nacional e internacional, y también, en lo provincial y local. Claro está que tuvo sus más y sus menos, como los tiene todo año y toda vida. Sea como sea, nunca deben confundirse los resultados generales con las dificultades del momento; y para formar un juicio exacto, incluso se deben considerar las circunstancias especiales en las que 1953 discurrió.

Desde la «Plaza Redonda», asfixiada de localismo y con un cielo tan bajo y horrendo como el tejadillo que cubre sus puestos y tenderetes, no será posible ver al año viejo sino en su conjunto y grandes rasgos, jamás en el detalle; pero esta impresión global no trata de disminuir responsabilidades, sino de situar en el tiempo los acontecimientos, esto es, de darles la debida perspectiva. Porque a nadie como al comentarista local, esto es, al que ha de recoger los mil problemas o cuestiones que constituyen la trama de la vida diaria de una ciudad, le trae tanta angustia cada hora; sin embargo, si el día es largo, el año es corto; y uno no quiere ver las cosas desde demasiado cerca, es decir, desde demasiado pronto.

Concretamente: 1953 fué un buen año para España, aunque estén demasiado recientes las restricciones eléctricas, porque fué el año en que se firmaron el Concordato con la Santa Sede y el Pacto Hispanoamericano. Lo fué, además, por muchas otras razones. Por ejemplo, porque el I Congreso Nacional de la Falange, celebrado con ocasión de cumplirse los veinte años de su fundación, comprobó que los principios y la fuerza creadora del Movimiento son capaces de alimentar y marcar un siglo; porque en la España de Franco se celebraron otros congresos y asambleas, de carácter nacional e internacional, muchos de los cuales hubieran bastado por sí solos a hacernos felices en otros años, así, la Asamblea de Universidades en Salamanca, la Conferencia de Aviación Civil en Canarias, la reunión en Sevilla de la Conferencia de Agricultura de Europa, la Exposición Internacional de Artesanía y la Feria Internacional del Campo; porque, contra viento y marea, el Régimen se demostró apto para comprender, estudiar y resolver los problemas nacionales.

El año 1953 fué un buen año para el mundo, porque, en definitiva, no se encendió ninguna nueva guerra y hubo cese de hostilidades en Corea. Cierto que el mundo sigue siendo una selva erizada de violencias; que la muerte de Stalin y de Beria no pasan de ser unas anécdotas más del comunismo y que sigue siendo éste quien rige, de manera más o menos descarada, la política de la desacreditada O. N. U.; pero también es este año el del mandato de Eisenhower, el del rearme del mundo libre y el del triunfo electoral de Adenauer.

El año 1953 fué un buen año para la provincia, en primer lugar, porque sus necesidades y sus aspiraciones se consubstanciaron políticamente en esas Juntas Comarcales de Autoridades y Mandos que personalmente presidió nuestro Jefe Provincial y Gobernador civil, y porque Diego Falas Pombo, representante de Franco entre nosotros, la volvió a recorrer entera, llevándole los beneficios materiales y morales de una ejemplar obra política. También, porque la Diputación supo, entre otras cosas, seguir ayudando a nuestros pueblos a través de su Caja de Cooperación Municipal y porque reveló, además, su gran aliento para las obras de carácter benéficosocial al proyectar un nuevo manicomio por valor de cerca del centenar de millones.

Finalmente, 1953 fué un buen año para la misma ciudad, porque aunque el ritmo de su heroseamiento y embellecimiento, esto es, de su progreso material y espiritual, nos parezca unas veces tedioso y otras irritante, también se inauguraron seis centenares de viviendas y varios grupos escolares, y también se trabajó porque estas inauguraciones se sigan multiplicando. Además, nada tan difícil, según la sentencia de nuestro pueblo, como ver crecer la hierba bajo nuestros pies.

Dios sobre todo y sobre todos, convengamos en que 1953 fué un buen año. Lo decíamos aquí, a la cabecera de la cama en que muere, por si aún nos oye. Y que otra vez esta noche, a las doce, como cantara Rubén, «por las puertas de la gloria, y al fulgor de perla y oro de una luz extraterrestre, salga en hombros de cuatro ángeles, y en su silla gestatoria. San Silvestre».

Cámara

ATENCIÓN, NIÑOS VALENCIANOS. APARTE DE LA GRAN CABALGATA QUE ESTÁ PREPARANDO EL FRENTE DE JUVENTUDES, OS AGUARDA UNA GRATA SORPRESA. EN LA JEFATURA DEL FRENTE DE JUVENTUDES SE ESTA ESPERANDO UNA COMUNICACION DEL MAYORDOMO REAL DE SS. MM. SOBRE LA POSIBLE ILEGADA A VALENCIA DE LA ESCUADRA REAL.

Buenas Noches

Despedida alegre

HOY, a las doce en punto de la noche, diremos adiós para siempre al año 1953. E inmediatamente, casi de consumo, recibiremos a su sucesor, el año 1954, nuevecito, juvenil y, como quien dice, recién salido del horno. Sobre el mismo andén en que despedimos al año que se va, acogemos al año que viene. Doce segundos, doce campanadas de reloj, doce uvas median entre la última boqueada de 1953 y el primer vaído de 1954.

Siquiera todas las despedidas son tristes, las que nosotros, los mortales, hacemos a los años en la noche de San Silvestre tienen un exultante tono de alegría. Diríase que despedimos a un invasor, a un enemigo, a un huésped molesto e incómodo. Y para que se marche lo antes posible ponémosle la puente de plata.

Estoy seguro que del año 1953 solamente recordaremos las desgracias y adversidades que nos trajo:

—¡Váyase en buena hora y váyase al diablo! —exclamaremos, mientras las botellas de champán, al ser descorchadas, simulan salvas en honor de 1954, del que aguardamos venturas y prosperidades sin cuento.

Y hasta gritaremos como el boxeador que ha noqueado a un adversario o ha conseguido que éste levante la mano en señal de abandono:

—¡Un año menos!

Peró un año menos, amigos, es para nosotros, para nuestra vida un año más. Y el que un año sea puesto fuera de combate o abandone la pelea, no significa precisamente que nosotros, los hombres, nos acerquemos al título de campeones. Significa que nos aproximamos a nuestro K. O. definitivo.

Mas no quiero, con estas reflexiones, aguarles a ustedes la fiesta. Despidámos al 1953 y recibámos al 1954 con alegría, con taponazos de champán y con serpentinas, con música, con risas y holgorio. Total, y como dice un amigo mío cuando se mete en juerza, no somos nadie...

Ahora bien, lo de traerse doce uvas en doce segundos es, a mi juicio, no solo contraproducente para nuestro garguero, sino también para nuestro porvenir. Siempre me ha parecido la costumbre de las doce uvas un alarde soberbio. Cualquiera pensaría que con este alarde pretendemos epatar al año que viene. Y no ha de extrañarnos que el año que viene —en este caso, el 1954— se sienta molesto por nuestra falta de humildad, y diga:

—¡Qué se han creído éstos tios...! Ya veremos si, cuando entre yo en acción, les quedan ganas de embaularse doce granos de uva en el tiempo "record" de doce segundos.

Y esta es la causa de que los Años Nuevos, una vez que se han afianzado, no nos traten con el respeto y la consideración que de ellos aguardábamos. Les disgusta lo de las doce uvas. Y, en cuanto pueden, se toman la revancha.

ARRAIZ

DISTRITO VALENCIANO

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN VALENCIA. — 17: La hora sinfónica: "Sinfonía núm. 2 en re mayor", de Brahms, y "En Saga", poema sinfónico de Sibelius. — 18: Nuestra música predilecta. — 18 30: Resumen de prensa. Tablón de anuncios. Información financiera. — 18 45: Desfile de bandas militares. — 19: Aires de Montaña de Selva. — 19 15: Rítmicos de Duke Ellington. — 19 30: Bing Crosby. — 19 45: "Sonata en sol menor", de Beethoven. — 20 15: La Voz de Valencia: Fmision regional. — 20 30: Nuevas grabaciones. — 21: "Pan". Revista sindical. — 21 32: Información deportiva. — 21 45: Escritores al habla: "Calendario valenciano". — 22: Diario hablado retransmitido. — 22 45: "La música y su ambiente", por Vicente Ventura Beltrán. — 23 15: "Los ritmos del año". — 24: "1953 fué así". — 2: Cierre de la estación.

FARMACIAS DE GUARDIA

Maestro Clavé, 14 (lado Olym; dia); San Vicente, 19; Gran Via

Fernando el Católico, 12; Mercado Central, 41; avenida G. Aguilar, 68 (Camino Cementerio); Lauria, 15 (chafán Pascual y Genis); avenida Pérez Galdós, 45 (frente Mercado Abastos); plaza Jordana, 13; Angeles, 8; Carretera Barcelona, 176; M. Aguilar, 6 (junto Mercado Ruzaña); Burriana, 44; Gil y Morte, 16 (continuación Pelayo); Gran Via Germanias, 11; Paz, 44.

Servicio de madrugada:

Lauria, 15 (chafán Pascual y Genis); plaza Jordana, 13; Carretera de Barcelona, 176; Gil y Morte, 16 (continuación Pelayo); Gran Via Germanias, 11.

Districto marítimo:

Reina, 126; avenida del Puerto, 342; avenida del Puerto, 42.

Servicio de madrugada:

Reina, 126; avenida del Puerto, 42.

SEÑORA: SI ESTE AÑO HA UTILIZADO USTED LA AGENDA DE LA SECCION FEMENINA, NO DUDAMOS DE QUE SE APRESURARA A ADQUIRIR LA DEL AÑO PROXIMO

Rumores...

Bienvenido mister 54

Querido 54: Mañana llegas. No sabemos de dónde ni cómo, pero indiscutiblemente mañana estarás aquí. Por lo tanto, creemos un deber informarte sobre las esperanzas que en ti tiene puestas la inmensa mayoría de los valencianos.

Si puedes complacerles —tú verás— mejor será.

Pues bien; atiende, entre otras cosas, son muchos los valencianos que desean:

Que les toque el "gordo" de la lotería o que les inspire para dar con un buen pien en las quinietas. O bien que le proporcione negocio, herencia, tesoro, en fin, procedimiento para enriquecerse rápidamente, de la noche a la mañana, siguiendo camino tranquilo. Nada de perder el tiempo, ¿eh?, spiritita.

Que venga un aumento de sueldo, pero un aumento que se note, a base de bien. Y en esto parece que vas a tener suerte, querido 54. Entrás con buen pie en el mundo de los vivientes y de los "vivos". Ya veremos cómo sales.

Es muy elevado el número de paísanos que esperan alcanzar en el curso de tus días concejalia, prebenda, cargo o carguito que les permita figurar un poco —si saludan los guardias, mejor—; halague su vanidad u obligue a viajesitos a Madrid.

No se sabe a ciencia cierta cuántos son los valencianos autores de una comedia. Se sospecha que pocos habrán en el censo sin haberla escrito. Obra leída, saboreada y celebrada en la intimidad. Todos, pues, querido 54, aguardan, en su fuero interno, revelarse este año. Tú has de ser el trampolín que impulse fabulosos y ocultos ingenios.

Seguramente ignoras, Nuevo Año, que un tanto por ciento elevadísimo de ciudadanos no pueden reprimir determinadas manías. Serías un año feliz, incluso histórico, si en tu tiempo se hallara el medicamento que sanara los nervios, las supersticiones o las desviaciones mentales.

No andarías manco de felicidad tampoco, si en tu época se lograra que el usuario fuera complaciente con las compañías de servicios públicos. Si consiguiéras que se aplaudiera a las entidades suministradoras de gas, luz, agua, teléfono y transporte urbano —léase tranvías—, serías un año único y ejemplar.

O también, por ejemplo, si obtuviéras que en tus días se hicieran simpáticos los inspectores de Hacienda.

Te decimos todo esto porque vienes en un momento envidiable. Eres año sin plural en el siglo, porque puedes ofrecer la dicha a raudales. No echés en olvido que pinta 54 y mano. O ganas la partida o eres un golfo sin remedio.

Bienvenido, mister 54.

DON PEPE

JARABES • VENTO GALINDO, S.L.

ALCOHOLES • VENTO GALINDO, S.L.

ENRIQUE NARBON

ACCESORIOS y RECAMBIOS
GENERALES PARA
AUTOMOVILES
COLON, 46 TELEF. 14236



Ciclos Lafer

Rafael Ruiz
VENTAS AL POR MAYOR Y DETALL
VELOMOTORES - BICICLETAS - ACCESORIOS
COLON, 78 VALENCIA



Avelino ALCOCER

TRANSPORTES
GENERALES
FELIX PIZCUETA, 2
TELEF. 14642

Maderas Mocholi, S.L.

PUERTO RICO, 8 y Cno. REAL DE MADRID, 15

TELEFONOS
17353 - 13441
VALENCIA

Serafin Martin

Automovilistas
RECAUCHUTAJES
SAN VICENTE, 119
JULIO ANTONIO, 1-TEL. 51775

Peñalver

CAMISERIA • GENEROS DE PUNTO
CONFECCIONES
GABARDINAS
LANAS
CALZADOS DE
GOMA Y PIEL
AVENIDA DEL OESTE, 31

Almacenes AVENIDA

TEJIDOS
CAMISERIA Y GENEROS DE PUNTO
ARTICULOS DE SEÑORA
AVENIDA DEL OESTE, 29

Sellos TENNO

Resfriados!
DESTILACION NASAL

Don-Café

Desea a su distinguida
clientela un próspero y feliz
Año Nuevo

Francisco Viana

Felicita a su distinguida clientela
ARZOBISPO COMPANY, 53
TELEF. 31222 • CABAÑAL VALENCIA

Mocambo Club

SANGRE, 9 y 11 TELEF. 18486
SALA DE FIESTAS

¡ATRACCIONES!
¡VOCALISTAS!
¡ORQUESTAS!
NUMERO LIMITADO
DE MESAS



¡ALEGRIA!
¡UN SIN FIN DE
OBSEQUIOS!
RESERVE SU MESA
POR EL N° 18486

MERCEDES VIANA

Deseándole una feliz entrada
de año, le ofrece el mas
rutilante de los espectáculos
en pista.

REPRESENTANTE C GIMENEZ

FELIZ AÑO 1954



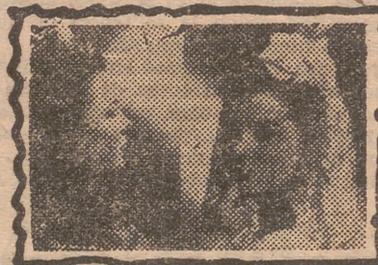
Rio Club

GERENCIA: M. HUERTA
CALVO SOTELO, 11 TELEF. 18811
SALA DE FIESTAS

Ofrece

LA TRADICIONAL NOCHE DE UVAS
¡LA MEJOR DESPEDIDA DE 1953!
UN ESPECTACULO DE GRANDES ATRACCIONES
LLENO DE LUZ Y COLOR CON SUGESTIVAS BELLEZAS
25 ARTISTAS EN PISTA, 25
2 ORQUESTAS, 2

GRAN
CANTIDAD
DE
REGALOS



DIRECCION
ARTISTICA
MARTIN
REY

HERMANAS CASTILLO

Pío XII ha pronunciado un centenar de discursos en 1953

Ha proyectado la doctrina de la Iglesia sobre la sociedad universal como en ningún tiempo de la historia

NINGUN estadista del mundo despliega el celo del Soberano Pontífice, figura de prodigiosa actividad, que quedará marcada en la Historia de la Iglesia y del Universo con rasgos esplendorosos. Ningún Papa ha prodigado tanto su palabra serena y lucida; ninguno ha abarcado en sus discursos tan variados temas divinos y humanos; ninguno ha proyectado sobre la sociedad universal la doctrina cristiana, con tanta extensión y profundidad como Pío XII en lo que afecta a las relaciones individuales, familiares, sociales, políticas, militares, científicas, internacionales, de la guerra o de la paz. Su voz ha sido la expresión del pensamiento y del sentir de la Iglesia de Jesucristo en todas las cuestiones planteadas en esta hora crucial de la humanidad.

El Papa es el bien supremo de la unidad de doctrina en una época en que la confusión y el caos se ciernen sobre las generaciones. Ningún hombre tiene necesidad de dudar sobre cualquier tema de la actualidad moderna; le basta con atender la voz del Soberano Pontífice para saber el modo de comportarse con cada uno de ellos. Los médicos, los juristas, los políticos, los economistas, los empresarios, los trabajadores, los navegantes, los artistas, los estudiantes, los profesores, los deportistas, han escuchado la voz de Pío XII, dándole norma de rectitud. Pío XII, es como una revolución trascendente; ha sacado la doctrina católica de los templos y la ha lanzado a la palestra sobre todos los planos de la vida y del Universo, consciente de que la Iglesia tiene una función social rectora que cumplir en el mundo moderno.

Resonancias universales

Así la voz de Pío XII tiene resonancias universales, cuando habla a las naciones, cuando se dirige a organismos internacionales o a entidades sociales de cualquier ramo de las profesiones. Cerró el año 1952 con una Carta Encíclica a las Iglesias Orientales, y un mundo sombrío y silencioso vio la luz y escuchó el sonido de sus palabras. En los albores de 1953 promulgó la Constitución Apostólica sobre la disciplina del ayuno eucarístico. Ha renovado el Sacro Colegio Cardenalicio y ha inaugurado el Año Mariano. Ha dado a la luz dos Cartas Encíclicas sobre San Bernardo y "Fulgens Corona". Ha dirigido once radiomensajes; tres al mundo entero, uno a Acción Católica en el 85 Centenario de su fundación, y otros a los colombianos, a los daneses, a los noruegos, a los australianos, a los italianos, a los napolitanos y a los bilbaínos en la clausura de la Misión del Nervión. Pero nada revelará mejor la prodigiosa actividad rectora del Papa que la relación escueta de las cartas y discursos que ha pronuncia-

do y de los temas que ha abarcado.

Un centenar de discursos

En enero, dirigió una alocución en el Consistorio Secreto de los Cardenales, discursos a los peregrinos norteamericanos, a una peregrinación francesa, a otra alemana y a otra canadiense. En febrero, envió una carta a los niños norteamericanos. En marzo, una carta al episcopado holandés, una alocución a los predicadores de Roma y un discurso a los alumnos y profesores de las escuelas primarias. En abril, una alocución en la Dominica de la Resurrección, un discurso a los asistentes al V Congreso de la Psicoterapia y Psicología analítica, otros a los estudiantes de la Sorbona, a los universitarios italianos, a los Comités Cívicos, a mil muchachos del Borgo don Bosco, al seminario

francés de Roma, a los trabajadores de tabaco, a los vencedores de los Torneos de la Juventud, a los periodistas australianos, a los profesores y alumnos de San Jerónimo, a los trabajadores italianos; un radiomensaje a los fieles colombianos y otro a los australianos.

En mayo, habla a los peregrinos de Friburgo de Brisgovia, a los corresponsales de prensa extranjera en Roma, a los empleados italianos de las Oficinas de Colocación, a los empleados estatales de Roma, a los católicos holandeses y a los católicos de Dinamarca, a los representantes del Comité Olímpico Nacional italiano, a los trabajadores en el aniversario de la "Rerum Novarum", a los graduados de Acción Católica de Roma y a los adoradores del Santísimo Sacramento y publica la Carta Encíclica sobre San Bernardo.

En junio, el día 4, pronuncia tres discursos a los fieles de Perugia, a los profesores y alumnos del Municipio de Roma y a los fieles de San Miguel Arcángel de Roma; en otros días habla a los participantes en el I Congreso Latino de Oftalmología, a la VI Asamblea de la Federación Internacional de Productores Agrícolas, a los asistentes al IV Congreso Internacional de Cirugía, y dirige dos cartas al obispo de Asís, exaltando la memoria de Santa Clara en el séptimo centenario de su muerte, y a la Biblioteca de Autores Cristianos.

En julio, habla a los participantes en el Festival Internacional del Folklore, a 800 profesores de Vilma, a los católicos de Noruega, a los congresantes de San Vicente de Rennes, y dirige cartas al cardenal Da Silva, al cardenal Griffin, en el octavo centenario de

la jerarquía católica de Noruega; al arzobispo de Antigonich y al Episcopado de Polonia.

En agosto, envía un radiomensaje al pueblo napolitano, otro a Portugal y otro al Brasil; una carta al rector de la Universidad Gregoriana y otras al cardenal Feltrin, y un discurso a los niños mutilados de guerra.

En septiembre, habla a los representantes de la I Reunión Internacional de Genética Médica, a los participantes en el XXVIII Congreso del Instituto Internacional de Estadística, a los consiliarios diocesanos de la Juventud Italiana de Acción Católica, al VI Congreso de Microbiología, al IV Congreso Eucarístico Nacional Italiano, al XVIII Congreso Internacional de Navegación, al XXVII Curso Económico de la Sociedad Internacional de Enseñanza Comercial, al Congreso Internacional de la Vid y del Vino y a los benedictinos confederados; publica la Carta Encíclica "Fulgens Corona".

En octubre, pronuncia discursos ante los sacerdotes catequistas italianos, al Congreso de Enfermeras sobre su misión en el campo de Psiquiatría, al VI Congreso de Derecho Penal Internacional, a los médicos italianos, al I Congreso Internacional de Ingenieros, al Congreso Internacional de la Seda, al Congreso de la Unión Europea de Expertos y Contables Económicos y Financieros, a los médicos en el XXVI Congreso de Urología Italiana, al Pontificio Colegio Americano del Norte, a los peregrinos inválidos norteamericanos, a la XVI Asamblea Internacional de Medicina Militar, a un grupo de daneses, a la Universidad Gregoriana, en el centenario de su fundación; a la Asamblea General Europea de Industrias del Fielto, al personal de Agencias de Viaje y Turismo; dirige una carta al rector del Colegio Norteamericano de Roma y un radiomensaje al mundo con ocasión del Día Misionero.

En noviembre, habla por dos veces a los vencedores de los certámenes regionales de Cultura Religiosa, dirigió un radiomensaje a Bilbao, pronuncia discursos ante el Cuerpo Diplomático acreditado en el Vaticano, al IV Congreso Nacional de la Confederación Italiana de Orfebres, Joyeros, Plateros, Relojeros y Afines y al Instituto Italiano de Casas Populares.

En diciembre, envía al mundo dos radiomensajes con motivo de la inauguración del Año Mariano y del 85 aniversario de la fundación de Acción Católica, un mensaje a la Universidad Católica de Milán en su apertura, pronuncia un discurso ante los delegados de la F. A. O., otro en la clausura del V Congreso de la Unión de Juristas Católicos italianos, otro a un grupo de fieles sobre la familia y algunos más, así como el acostumbrado Mensaje de Navidad.

PRIMER AÑO SANTO MARIANO

La Virgen y la ternura de su devoción

NO basta ser creyente y buen cristiano para percibir la dulzura de la devoción a la Virgen. Y no quiere decir esto que la devoción sea una "sensiblería" de mal gusto o "de mujer". Ciertas sensaciones son conducto del amor espiritual, dice Klages. No hay conflicto absoluto entre los sentidos y el espíritu. "Contemplar un hermoso paisaje, escribe Thibon, vibrar ante una obra maestra de la música, evocar sin sombra de deseo carnal y como a través de un nimbo de inaccesible pureza la imagen de una persona amada, son actos productores de una embriaguez en verdad profunda, mente sensible", y a través de ellos puede llegarse a la sublime aspiración del amor espiritual. Podría decirse en su contemplación lo de aquella mística alma que libaba como la abeja el dulce néctar de las cosas humanas: "Si esto es tan bello, ¿cómo será la realidad del amor divino?"

Las virtudes de la Madre de Dios fueron todas ellas tan humanas y sus privilegios sobrenaturales tan justos, que, por el camino de la sensación de su virtud, goza y toma el alma los mayores estímulos para el caminar en la vida.

De entre todos ellos destaca el de su Concepción Inmaculada. Justa previsión de la Sabiduría eterna y necesidad de su elevación a "tabernáculo" divino del Verbo encarnado.

Ante tan gran privilegio lógico fué la definición que hace un siglo elevara a dogma de la Iglesia esta verdad. Y que en su honor sonaran las campanas de la Cristiandad.

Este año 1954 hará el siglo. El 8 de diciembre se cumplirán

los cien años, y, con gran visión de la trascendencia de los tiempos y de la virtud que entraña el ejemplo de la Virgen, ha querido el Papa designarlo "Año Santo Mariano". Quiere decir que



es un año de privilegios espirituales gozados a través de la contemplación de las Virtudes de María. Y entre todas ellas el de su pureza virginal que tanto puede contrastar con la terrible disolución de las costumbres de nuestros tiempos. Es "Año" de oración y sacrificios, que también tanto pueden aplacar a la justicia divina. Es "Año" de peregrinación y penitencia para luchar y conseguir el perdón por los pecados de la humanidad. Es "Año" de caridad y amor para unir las voluntades de los hombres en la armonía de la fraternidad cristiana. Es "Año" de esperanza, frente al desquiciamiento de los hombres en sus egoísmos. Es "Año" de grandes promesas de paz, por mediación de esa Virgen Inmaculada que tantas veces habrá reproducido la escena de las Bodas de Caná, con cara de angustia y compasión ante el conflicto de los seres humanos: "No tienen pan"; "No tienen paz"; "Desaparece el amor"; "Pobre Humanidad! Y aunque Cristo parece que se desentende del problema y de los problemas de los hombres, mediando la Virgen, intercediendo su Madre, será un hecho la armonía que cantarán los Angeles en el Portal.

Es la primera vez que en la Historia de la Iglesia se proclama un Año Santo Mariano. Los hay periódicamente "jubilares" en conmemoración de los "años de perdón" con raíces bíblicas; los tenemos en España para peregrinar a Santiago... pero dedicado a la Santísima Virgen, en toda la extensión de su espacio temporal y toda la profundidad de su significado altísimo, es la primera vez que gozamos de sus privilegios; y esta gloria cabe a la excelsa personalidad del Pontífice reinante, y a esta Humanidad —siglo de adelantos y de temores— que vive en el peligro constante del materialismo y de verse envuelto en el orgullo de la Babel moderna de su propio saber.

Frente al sucio materialismo bien está la excelsa y angélica exaltación de la pureza con un modelo tan sublime como la tierra doncella de Nazaret. Honremosla y llenémosla de obsequios en este su primer Año Santo, y Centenario, en que fué proclamada su Inmaculada Concepción.

PACUAL SPUCHE



Fábrica y Oficinas
AV. PUERTO 121.-Tel 30678

VICENTE LLORENS FERRER

Talleres y Recambios
SORNI, 29. Tel. 18553.

Emilio HUNOLT
é hijos
TINTAS de IMPRENTA
HUECOGRABADO
Esmaltes sintéticos
BEASAIN

ESTABLECIMIENTOS
MARI
CONFITERIA, PASTELERIA
FIAMBRES
MORATIN, 11 Tel. 16377

Hoyo
CALZADOS DE CALIDAD
D. JUAN DE AUSTRIA, 8. Tel. 12851
RIBERA, 7. Tel. 12451
• VALENCIA •

MARCOS MOLDURAS SALA DE EXPOSICION DE PINTURA
SALA PRAT
PASCUAL y GENIS, 26.
Teléfono 13755. VALENCIA



RESERVADO
PARA
C.L.C.

SASTRERIA
EL DOS de MAYO
SELECTA PAÑERIA
BOLSERIA, 42
TELEF. Nº 11930.

FUNDICIÓN TIPOGRÁFICA
NACIONAL, C.A.
TIPOS, MAQUINARIA Y ACCESORIOS
PARA LAS ARTES GRÁFICAS
Colón, 10 Tel. 51460-16664. SUC^{AL} de VALENCIA

TRANSPORTES GENERALES
J. MARCH RIOS
SAN CIL, 34. VALENCIA

Camiserías **Quilis**
PLAZA CAUDILLO 10 TEL. 12605
SAN VICENTE 8. TEL. 10259
VALENCIA

Viuda de
VICENTE ROCA
Material Electrico
BARCELONINA, 1 TEL. 16286

MIGUEL MARTINEZ MARQUEZ
EXPLOTACION DE TRAJOS
DESPERDICIOS DE PAPEL
ANTONIO SUAREZ, 15 Tel. 14333

JOSE CABO MATEU
CONSTRUCTOR DE OBRAS
PALOMAR, 10
• VALENCIA •

COMERCIAL
de **PAPELES**
GUILLEN de CASTRO, 51
Tel. 18550. VALENCIA

F.C.A. de
CORREAS
GOMAS y AMIANTOS
Jaime ASENSIO
PASCUAL y GENIS, 17 y LAURIA, 18
TELÉFONOS:
14594 y 14595

Gonzalo Estelle's
TALLERES
ELECTROMECAÑICOS
Gran Via Turia, 68
Telefono: 10.954

Industria
del Papel
**TOMAS TAMAYO
BERROETA Y CIA. S.R.C.**
Desea a sus distinguidos
clientes un feliz y prospero
AÑO NUEVO

Frigorificos
LLOORIS
CASA CENTRAL
ALTA, 36.
TELEF. 10468
VALENCIA

Significación del año municipal

La unión subterránea de las Grandes Vías del Marqués del Turia y Germanías

EN esta fecha en que se cierra el amplio capítulo de un año de labor en la administración municipal, para todo ciudadano ofrecen un alto interés aquellos datos y cifras referidas a las realizaciones obradas durante dicho período de tiempo, en orden, principalmente, a cuánto afecta a la solución de los vitales problemas que tiene planteados el natural impulso progresivo de nuestra ciudad.

Para obtener una exacta referencia acerca de la labor llevada a cabo por el Ayuntamiento al curso del año 1953, nos avistamos con el alcalde de la ciudad, don Baltasar Rull Villar, quien se apresuró, con su proverbial soltura, a satisfacer nuestro afán informativo.

—¿Cuántas viviendas han sido inauguradas al curso del año que expira?

—En total, 600, habiendo sido construidas a expensas del Ayuntamiento, y también por el Instituto Nacional de la Vivienda, sobre solares cedidos por la Corporación, según el siguiente detalle: 146, en la calle de la Inútil; 102, en el barrio de San Jerónimo, y 348, en el Camino de Barcelona, a las que hay que añadir las que están en construcción muy avanzada, que son: 346, en el Camino del Alba; 126, en la calle de Artes Gráficas, y 554, en la Malvarrosa. Se hallan en período de obras las obras de 456 más 32 viviendas en los terrenos próximos al Paseo de Valencia al Mar.

Diez millones de pesetas, invertidos en solares

—¿Viviendas proyectadas para un futuro próximo?

—Está prevista la inversión de 10.000.000 de pesetas en solares para continuar produciendo, incesantemente, viviendas. Y para que no se interrumpa el plan de ayuda estatal relativa a las 5.000 proyectadas, debido a las acertadas gestiones verificadas cerca de la Superioridad por el Jefe Provincial y Gobernador Civil don Diego Salas Pombo, plan que por ahora va desarrollándose con toda normalidad.

Habíamos, luego, del impulso imprimido a las reformas urbanas y el señor Rull Villar nos dice:

—El hecho de disponer de gran número de viviendas por parte del Ayuntamiento —después de inaugurar las ya indicadas—, ha permitido acelerar reformas urbanas que estaban interrumpidas por no poder proceder a practicar derribos. Entretanto, he de les proponer una vivienda a los ocupantes de las inmuebles afectados por las consabidas reformas. Y así ha podido proseguirse la construcción de edificios en la avenida del Barón de Cárcer y en otros lugares de la ciudad.

El nuevo mercado de Ruzafa

—¿Puede adelantar alguna noticia acerca del nuevo Mercado de Ruzafa, hace tiempo proyectado?

—A este efecto puedo decir que para redondear el solar necesario para construir este nuevo Mercado se encuentran subastada o expropiadas tres casas de la calle del Maestro Ripoll y la número 4 del Maestro Aguilar. Me complazco en comunicarle, además, que por aquellas proximidades se realizarán reformas urbanas de no menor importancia. Se trata de unir la calle de Salvador Abril con

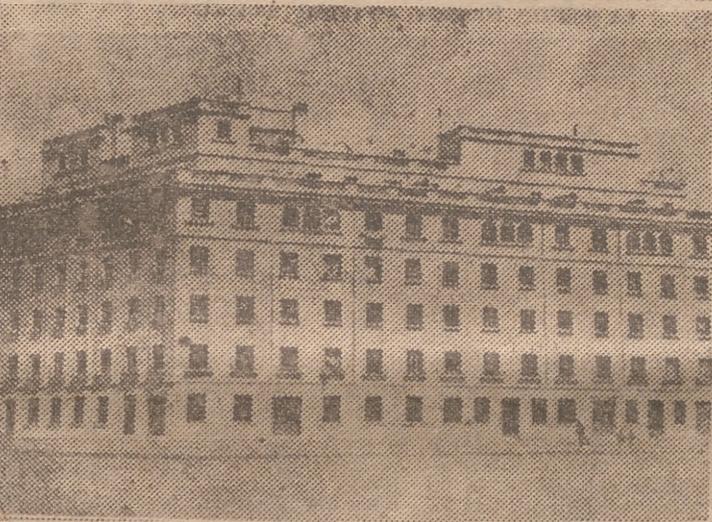
el Camino de Tránsito, para lo cual se derribarán varias viviendas. En igual situación están la llamada "Casa de los Gitanos" y la número 14 de la calle de Gari, puesto que la calle de San Ignacio de Loyola enlazará con la avenida de Fernando el Católico.

Reformas para el mejoramiento del alumbrado público

—Respecto al mejoramiento del alumbrado público, ¿qué ha hecho el Municipio al curso del año que expira?

—En cuanto al alumbrado, se han realizado reformas de gran interés, tales como las correspondientes a la avenida de Fernando el Católico, de 1.700 metros de longitud, y a las de todo el Camino de Barcelona, o sea, desde la calle de Sagunto hasta el penal de San Miguel de los Reyes. Próximamente —sigue diciendo—, se verificará la instalación del nuevo alumbrado en la Gran Vía del Marqués del Turia y en la Gran Vía de Germanías. Esta será la primera instalación entre las ya proyectadas.

—¿Qué obras se han llevado a cabo en el Distrito Maritim?



—En este Distrito se ha notado más todavía la actividad municipal. En lo que termina, se puso la primera piedra del nuevo Mercado del Cabañal y se obtuvo un nuevo préstamo de ocho millones de pesetas en Cédulas del Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional con el fin de liquidar definitivamente el derribo y modernización de la zona portuaria.

—¿Qué otras obras cuentan en el capítulo de realizaciones del Ayuntamiento en el año 1953?

—Aparte de haber sido urbanizadas numerosísimas calles, se efectuaron amplias reformas en las zonas de la Dehesa y de la Albufera, referidas a su embellecimiento y seguridad del monte y a la medida de los visitantes; ha sido mejorado y ampliado el servicio de Mataderos; se ha iniciado la motorización de la Policía Municipal. Y en cuanto a cultura, es oportuno indicar que han sido inaugurados, en el año 1953 magníficos y bien dotados grupos escolares, cuyas obras suponen un valor de más de nueve millones de pesetas, y se han verificado adquisiciones de gran valor artístico e histórico para el Archivo Municipal.

Nuestra charla se centra ahora sobre los planes concebidos por el Ayuntamiento, y el señor Rull Villar manifiesta:

—La Corporación Municipal, con sus medios normales del presupuesto ordinario, queda muy por debajo del ritmo de modernización y saneamiento que Valencia necesita. Proyectos, existen muchísimos; pero hay que buscar los medios económicos para su realización. Para los proyectos inaplazables y de mayor urgencia, el Ayun-

tamiento juzgó necesario un crédito de un mínimo de 80 millones de pesetas, planeando la operación en el Banco de Crédito Local, y puedo anunciar que las gestiones a tal efecto han sido coronadas por el éxito.

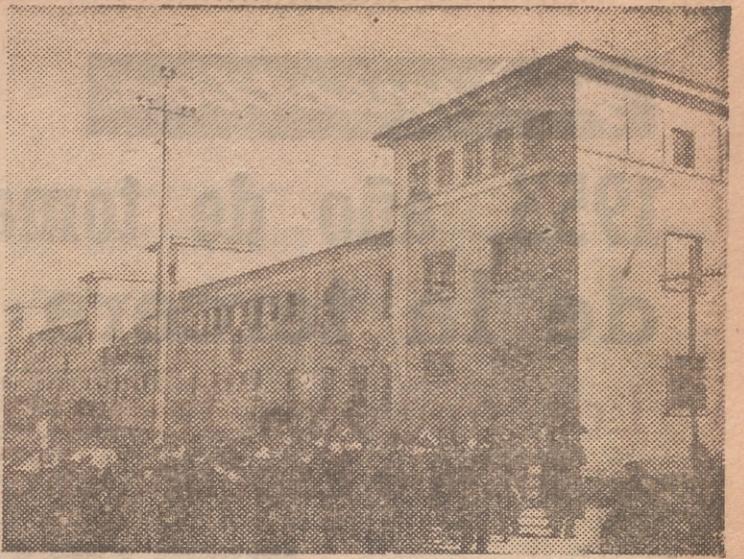
—¿Cuánto dinero ha concedido esta entidad bancaria en virtud de dicha operación?

—Para la primera etapa de estas realizaciones, 25 millones en números redondos.

Proyectos

—Esta primera etapa, ¿qué realizaciones comprende?

—La construcción de viviendas de que le hablé antes —cuyo valor ascenderá a 10 millones de pesetas; reparación del Camino del Cementerio —un millón—; cinco millones para dotar de material moderno y eficiente a nuestro magnífico Servicio de Bomberos; cerca de tres millones para señales luminosas, urbanización del tráfico, motorización de la Guardia Municipal, etc.; medio millón para un nuevo pulmón de acero y otras atenciones urgentes de Sanidad Municipal; otro medio millón para una bituminadora y material volante para el servicio de la Policía Urbana. Para otras atenciones



Preguntado sobre qué obra le gustaría llevar a efecto siendo alcalde de Valencia, responde:

—Por lo menos, la primera etapa de la solución de los enlaces ferroviarios.

—Esta primera etapa, ¿cuánto dinero supone?

—Unos 30 millones de pesetas, que estarán a cargo, probablemente, de los tres interesados en la obra, que son: el Estado, la Renfe y el Municipio.

—¿Qué aportará, en su caso, el Ayuntamiento?

—Una parte proporcional de las obras de explanación y fábrica.

—¿Y la Renfe?

—El equivalente a la capitalización de las guarderías de los pasos a nivel, que se suprimen, que son: cinco de vigilancia permanente y cuatro de vigilancia diurna, lo cual representa varios millones de pesetas. Con esto, el resultado inmediato sería el poder suprimir la barrera metálica que corta gran parte del ensanche de la ciudad, y se prolongaría la urbanización sin estos obstáculos, en una extensa zona, por lo menos en lo que afecta desde la avenida de Fernando el Católico hasta el Camino de Tránsito. En este caso, la avenida de José Antonio se podría prolongar por encima del actual puente de hierro —transformado por medio de tableros de cemento en un puente ordinario, que penetraría con dirección hacia el mar, 500 metros.

—¿Cuándo se substarán las correspondientes obras?

—Si todo se desarrolla normalmente, quizá dentro del año 1954. También me gustaría ver construido el nuevo Mercado de Ruzafa, que por la densidad de sus operaciones y por ser un nudo en donde converge una masa importantísima de transacciones, merece un cuidado especial, y que hoy está convertido en un verdadero zoco. Estas obras —afirma el señor Rull Villar— deberían iniciarse con gran rapidez, así como las referentes a la construcción del paso subterráneo anteriormente aludido, para unir la Gran Vía de Fernando el Católico con la del Marqués del Turia. Por efecto de esta grandiosa reforma, quedaría descongestionado el tráfico por delante de la Estación y de la Plaza de Toros, que hoy constituye un problema

insoluble. Con ello, se comunicarian las zonas norte y sur de la ciudad, y absorbería una importantísima parte del tráfico. Junto a los problemas anteriormente expuestos, quedan en el aire otros muchos, que no pueden olvidarse y que requieren un esfuerzo gigantesco.

—¿A qué problemas se refiere?

En el orden sanitario, Valencia ha de acometer algún día la red moderna, amplia y suficiente de alcantarillado; precisa construir el edificio sanitario en donde se agrupan con un sentido de modernidad y eficiencia los principales servicios; debe sacarse el máximo rendimiento al balneario, cada vez más solicitado, de la Alameda, cuyas virtudes medicinales son extraordinarias; hay que dar impulso a la vía urbana denominada Paseo de Valencia al Mar; construir definitivamente la plaza de la Reina y la avenida del Barón de Cárcer; darle a la plaza principal de la ciudad la belleza urbana que le corresponde, resolviendo los problemas de tráfico y estética que hoy tiene planteados; hay que completar, asimismo, el alumbrado de nuestra ciudad; rescatar para usos más nobles el glorioso edificio de San Miguel de los Reyes, tan unido a nuestra historia, etcétera...

Por último, el alcalde nos manifiesta:

—En el año en que vamos a entrar será preparada la celebración del V Centenario de la Canonización de San Vicente Ferrer, solemidad que deseamos revista especial importancia y que da ocasión para que Valencia sea cada vez más conocida y admirada. Para ello confiamos en la ayuda de nuestro glorioso Santo y Patrono, esperando, a la par, que todos los valencianos aportemos nuestra más decidida, cordial y entusiasta colaboración.

JESUS MORANTE BORRAS



¡ULTIMA SEMANA!

PLAZA DE TOROS

de
¡LA GRAN PANTOMIMA ACUATICA!

¡EL ESPECTACULO MUNDIAL!

¡2 gigantes programas por el precio de uno solo!

DIAS 1, 2 y 3, FUNCIONES A LAS 4, 7 y 11.- Pida con tiempo sus localidades

HOY, JUEVES, ¡extraordinaria Gala Infantil, 4 tarde!
a las 7, moda, y a las 11, ¡Fiesta de Fin de Año!

1953, año de toma de posiciones y de comienzo de la tercera etapa de la postguerra

Los mayores triunfos en el orden internacional se los ha apuntado España: el Concordato y el pacto con Estados Unidos

1953 ha sido, en política internacional, un año de evolución, hacia la tercera etapa de la postguerra. La primera fué la de "luna de miel" entre occidentales y rusos, termina a con el desen año de los primeros; la segunda, la de la guerra fría. Esta es la que entramos ahora, y a la que probablemente me estará consagrado el nuevo año, es la de toma definitiva de posiciones. ¿Hacia la guerra o hacia la paz? De preparación para una u otra, pero, posiblemente, la guerra parece haberse alejado por el momento, y sólo cuando termine esta etapa que ahora iniciamos, es cuando podrá, con más claridad, responderse a esta pregunta.

En un año fértil en acontecimientos, destacan entre ellos, la vuelta triunfal de España al concierto internacional; el problema de las armas atómicas; la evolución de la política norteamericana; la crisis francesa y el casi naufragio de la comunidad europea de defensa; el resurgimiento alemán; la muerte de Stalin y la ejecución de Beria; y la "revuelta africana".

EL PACTO CON ESTADOS UNIDOS Y EL CONCORDATO

Quizás los mayores triunfos, en el orden internacional, se los ha apuntado España. Después de largos años de ostracismo, siguiendo a más de un siglo de decadencia, España, en una época crítica del mundo, ha vuelto al primer plano de la política internacional, pero no como segunda figura, sino por derecho propio y como factor de primer orden en los acontecimientos que se preparan. Esto significan los pactos con el Vaticano, es decir, la primera potencia espiritual, y con los Estados Unidos, la primera potencia temporal. Este último acuerdo cobra especial significado, si tenemos en cuenta la evolución de la estrategia norteamericana.

EVOLUCION DE LOS ESTADOS UNIDOS

Durante muchos años, los Estados Unidos, contemplaron como base de su política anticomunista, una Europa recobrada y unida, fundada en la reconciliación franco-alemana. Para ello, no regatearon los dólares y miles de millones de éstos fueron vertidos generosamente sobre los países europeos, tanto para restablecer su quebrantada economía, como para fortalecerlos en previsión de un ataque comunista.

Sin embargo, los resultados han sido más que dudosos. Los países europeos, quebrantados por una historia cargada de guerras, parecen no tener más

aspiraciones, después de años de sacrificios y de racionalimientos, que "a dulzura de vivir". Se han quedado a mitad camino, y la verdad es, que no quieren volver a las andadas, es decir, a desempeñar el papel, que todavía tienen nominalmente, de grandes potencias. Nortamérica, ante esta verdad, evidente ahora para ellos, está pensando una nueva política exterior, la que se denomina de estrategia periférica. Se basa en la crisis europea, en el progreso de las nuevas armas en el deseo, de no tener soldados en el extranjero, y en la alianza con países seguros y proba-

la— confiando en su superioridad industrial, para estar siempre a la cabeza.

LA COMUNIDAD EUROPEA DE DEFENSA

En cambio, se desvanece cada vez más, la idea de la comunidad europea de defensa, o mejor dicho, el que llegue a feliz puerto. Intimamente unido con este naufragio, está la crisis francesa. Francia ha llegado a un punto capital de su historia, en el que no tiene más remedio que renovarse o desaparecer, como factor de primer orden.

La política francesa, en estos

En contraste con esto, Alemania, hoy todavía sin ejército, es, sin embargo, ya una de las grandes potencias mundiales. Las elecciones que dieron el triunfo a Adenauer, fueron también la señal de su plena reincorporación a la política internacional. Y su sensacional recuperación en el orden económico, su tenacidad y capacidad de trabajo, forman un raro contraste con Francia, nada halagüeño para esta última.

LA MUERTE DE STALIN

Quizás el acontecimiento más importante del año, fué la

rivales dentro del partido, y, sobre todo, fuera, con el ejército, que tras la prueba de la segunda guerra mundial, lógicamente ha de aspirar a un mayor papel.

En el orden exterior, salvados los conatos de rebelión de los países satélites —aunque quizás el de Alemania Oriental traiga consecuencias para el futuro— se vio, sin embargo, que el edificio del poder ruso no descansa sobre bases demasiado sólidas. Pero como no se sabe el punto de esta solidez, los occidentales no se atreven a tantearla, por miedo de provocar un conflicto mundial. Puede decirse que tras un periodo, de relativa abundamiento en su política exterior, los rusos han vuelto a las líneas generales de la política de Stalin, y, sobre todo, ahora, confían en la desunión occidental, explotando a fondo la misma, sobre todo en lo que se refiere a Francia.

LA REVUELTA AFRICANA

Otro de los acontecimientos significativos del año, es la "revuelta africana" dirigida contra Inglaterra y Francia. Después de Asia, le ha tocado el fermento nacionalista a los africanos. Asa es casi ya totalmente independiente, ahora le llega el turno a las colonias africanas. Inglaterra tiene problemas en Kenia, donde la rebelión de los Mau-Mau no ha decaído en gravedad. Egipto pide la evacuación de la zona del canal, y en Sudán, los ingleses han sufrido un serio fracaso. Hay también agitación en el nuevo "dominio de Capricorn" y en el África occidental inglesa, donde, sin embargo, y debido quizás a la falta de colonos blancos, se ensayó dar mayor autonomía a los indígenas.

Por otra parte, el África del Norte francesa, está en pleno fermento. Los franceses apelaron a la manra fuerte y amenazaron con la destitución del Bey de Túnez y destituyeron al Sultán de Marruecos.

Todavía cabe anotar más acontecimientos internacionales del año: Corea, el triunfo del Shih sobre Mossadeq, a conferencia de las Bermudas, etc., pero son episodios que no tienen la trascendencia de los otros, en el orden de decidir la política mundial, por mucha que la tengan para los respectivos países en que ocurren, y considerados en sí mismos. La tendencia general, como señalábamos al principio, es de evolución hacia una definitiva posición, y de sursummemento o continuación de nuevas corrientes mundiales.

JUAN SOLER



Firma del Concordato, el documento que señala una pauta para todas las naciones católicas, en sus relaciones con la Santa Sede, y que constituye uno de los grandes éxitos internacionales de España en el año que termina

dos, en sus sentimientos anticomunistas.

LAS ARMAS ATOMICAS

Un nuevo factor ha entrado en escena también, en el aspecto estratégico. Rusia posee la bomba de hidrógeno, hasta ahora los Estados Unidos contaban con una gran delantera en los armamentos atómicos, pero esta ventaja se ha desvanecido más pronto de lo que creían. Para nada sirve tener muchas más bombas atómicas si el enemigo presunto tiene las bastantes para destruirnos. De ahí, que ante las noticias de los progresos atómicos rusos, Estados Unidos vayan a una reconsideración de su concepto de defensa y de total estrategia. Las últimas noticias sobre los presupuestos norteamericanos del Ejército, prueban que se va a poner el acento, en este país, en la aviación y en las armas científicas, que son, a su juicio, las que pueden decidir una guerra en el futuro —y hasta por el temor, impedir-

días de equilibrios mundiales, está todavía dominada por el factor pánico a Alemania. Y, por ello, se enfrenta con un trágico dilema. Prefiere la alianza con Rusia a la alianza con Alemania. Lo que Francia quiere, es que Alemania no se rearme. Pero el rearme alemán es esencial para la defensa de Europa. Los partidos políticos franceses, están, por otra parte profundamente divididos y en posiciones irreconciliables. La mayoría para una política interior, no es la misma que para una política exterior. Como mal menor, algunos partidos aceptan la comunidad europea de defensa, es decir, un ejército común europeo, en el que la participación alemana estaría severamente fiscalizada. Pero los que apoyan esta política, no son los mismos que tienen la mayoría para una política interior. De ahí esas crisis que se han puesto de manifiesto últimamente en la laboriosa elección de presidente de la República.

muerte de Stalin, tanto por las consecuencias que traería en el orden interior, como en el internacional. Todavía es pronto para que estas se manifiesten plenamente, pero ya ha habido síntomas elocuentes. Hay que convencer, en que sus sucesores, salvaron con bastante fortuna las primeras dificultades, y como además, el secreto más impenetrable rodea la vida de Kremlin, quizás los occidentales han perdido una ocasión única de obrar energicamente.

En el orden interior podía preverse luchas intensas por el poder. En efecto, a los pocos meses, caía el número dos de la jerarquía rusa, Beria, que ha sido ejecutado —"oficialmente", puede que estuviera muerto desde mucho antes— recientemente. Pero, si hacemos caso a las enseñanzas de la historia, todavía queda mucho por decidir en Rusia, y Malenkov, si ha de ser el dueño futuro, tendrá que obrar energicamente. Pues debe tener

La Falange de Valencia durante 1953

Las asambleas comarcales y los Congresos provincial y nacional, exponentes del fervor falangista

DURANTE el año 1953 el mundo ha reconocido de una manera plena las razones que movieron a España para levantarse en armas como avanzada del anticomunismo y para mantener, tras la victoria militar, la actitud que motivó el cerco establecido sobre nuestra Patria.

La Falange Española sabe que la victoria, entendida como final de la lucha, como definitivo descanso, no existe. Milicia es la vida del hombre sobre la tierra y, por grandes que sean los triunfos logrados en cada coyuntura, es preciso tener siempre presente que otras coyunturas vendrán que requieran también el esfuerzo para conseguir el éxito y que, por ello mismo, los falangistas solicitaron para sí y para los suyos un paraíso donde no se descansa y en las jambas de cuyas puertas haya ángeles con espadas.

Alguien dijo: "Volved a vuestras oscuras victorias de cada día porque de ellas, y sólo de ellas, se forja el resplandor." Así es, en efecto. Durante los años que van del 31 al 36, la Falange callejera y heroica fue obteniendo, en cada hora, en cada minuto y en la persona de cada uno de sus militantes, un pequeño triunfo de renuncia, de vencimiento del egoísmo, de superación de todos los temores... Así, cuando llegó la hora del Alzamiento, las camisas azules supieron ser para él savia nueva y renovador aliento.

Y llegó el gran resplandor de la victoria del 39, lograda con el esfuerzo sordo de las trincheras, con el sacrificio obscuro y generoso de tantos y tantos entrañables camaradas y amigos.

Pero vinieron después días en los que de nuevo fue necesario trabajar y vencerse en el propio interior, como un trigo que crece bajo la nieve, mientras las verdades de España eran ignoradas y aún escarnecidas por las naciones de un mundo recién salido de la gran catástrofe. Y a través de ese tiempo la Falange de Valencia, en línea con el resto de la Falange Española, supo mantenerse en firme en la línea trazada porque, su fe en Franco le daba la seguridad de encontrarse en ese camino que, pronto o tarde, y en la vida o tras la muerte, conduce a la victoria.

EL TONO ALEGRE DE LA VICTORIA

Por eso, al pensar en el año falangista de 1953, hemos de verlo todo coloreado por ese tono alegre que la victoria impone sobre las cosas. Ahora es posible trabajar, como si dijéramos, a gusto. El esfuerzo tiene una inmediata compensación y ya no es preciso añadir a la renuncia la penuria.

Por una coincidencia simbólica, el reconocimiento de las razones del falangismo español han venido en el año XX de la creación de nuestro Movimiento y en él se ha producido ese maravilloso acontecimiento del I Congreso Nacional de la Falange, cifra y compendio de las Asambleas Comarcales y los Congresos Provinciales que prepararon su labor.

Con las Asambleas Comarcales, la Falange volvió a esos campos y a esos caseríos, del medio rural español, para escuchar su voz y para dejar tras de sí una estela permanente de realizaciones en todos los órdenes.

La comarca de Alberique conoció el júbilo falangista el día 28 de junio pasado. En fechas próximas celebraron

ranza, porque estaba segura de que iba a marcarse el camino de una tarea política eficaz y entrañable para el futuro.

Y así fué: El Levante español estuvo presente en el gran latido del país y puso, con el esfuerzo y acierto de sus liberaciones, con la palabra escueta de sus delegados, con el ruido vocinglero de sus cohetes, esa nota tan característica y peculiar de lo valenciano.

El mando nacional subrayó este entusiasmo y este acierto de la Falange levantina, presente en las eternas inquietudes de España, con el reconocimiento oficial y el pláceme por la tarea llevada a cabo.

Como un símbolo de la España una, primera invocación

El Frente de Juventudes de Valencia vuelve a ganar el Trofeo del Caudillo

brillante y según puntos de vista se modificaron muchos dictámenes, hasta el último de los camaradas, pasando por los nombres prestigiosos de José María Torres Murriano, Guzmán Zamorano, Simón Cano Denia, Clemente Cerdá Gómez, José María Haro Salvador, Joaquín Olcina, José Antonio de Alcedo, Maximiliano Lloret, Luis Ferrer Ripollés y Eduardo Tauler, en todos hubo esa tensión de ánimo y esfuerzo que dió a la primitiva Falange su asombrosa capacidad para colocarse en el primer plano de la vida nacional cuando todavía estaba reciente su aparición en el escenario de la política y cuando tan sólo contaba con unas docenas de afiliados.

Más de cuatro mil camaradas valencianos se sumaron a

junto a la tribuna en la que se encontraba S. E. el Jefe del Estado. Desde allí llegaban hasta el resto del Gran Estado los sonos de esas simpáticas agrupaciones orquestales levantinas cuyos componentes saben hacer compatible el cultivo de la música con el más rudo trabajo del campo o el taller y saben también poner en su música todo el impetu que requiere su tarea profesional y en su tarea profesional toda la delicadeza de su música. Realmente es difícil encontrar unas orquestas de más sincero sabor falangista. Los sonos de las mencionadas bandas eran cantados por los camaradas de toda España.

El momento de más entusiasmo fué el de la aparición de Su Excelencia el jefe del Estado español y Jefe Nacional de la Falange en la tribuna de Chamartín. La conmoción de todos los ánimos, al contagiarse de unos a otros, fué aumentando como bola de nieve que rodase cuesta abajo y se sintetizó en un trueno gigante que fué algo así como una afirmación rotunda de la voluntad y la decisión nacional.

EL FRENTE DE JUVENTUDES GANA EL TROFEO DEL CAUDILLO

Al margen de este gran acontecimiento que arranca de las Asambleas Comarcales y termina en el I Congreso Nacional, la Falange de Valencia ha seguido desarrollando su existencia de una manera creciente y progresiva en todos los órdenes. Desde el Frente de Juventudes ha pasado a la Guardia de Franco un número de camaradas que marca una clara superación sobre años anteriores. Y en el seno de la Organización Juvenil el impetu y el entusiasmo que hace años colocaron a Nuestro Distrito Universitario a la cabeza de los restantes de España, prosiguen en todo su esplendor. Véase sino ese trofeo del Caudillo que, una vez más, vuelve a nuestra ciudad.

Los sindicatos valencianos, máquina cada vez más perfecta en pro de la armonía en el trabajo y en el sentido cristiano del mismo han incrementado visiblemente su tarea de 1953 y sus piezas funcionaron en este ejercicio con crecientes precisión y ajuste.

Lo mismo puede decirse de los restantes servicios, en los que las oscuras victorias de cada día, esas victorias mediante en las que se está labrando un porvenir mejor en España, continúan produciéndose gracias al celo y al esfuerzo que inspiran desde los rectores de la tarea hasta el último camarada.

La Falange de Valencia puede saludar con alborozo el paso de este año 1953, que tan entrañables realidades ha traído para ella.

CARLOS DE SAN ESTEBAN



El Caudillo saluda a los falangistas, que le aclamaban entusiastamente, en la magna concentración de Chamartín

las suyas Onteniente, Albaida, Alcira, Gandia, Ayora, Enguera, Carlet, Sueca, Liria, Játiva, Chiva, Requena, Torre, Villar del Arzobispo, Sagunto, Sueca, Chelva... Finalmente, estos conductos colectores de las Comarcales, que habían centrado en sí la atención de todos los Municipios enclavados en cada comarca, desembocaron en el Congreso Provincial de la Falange valenciana, que fué un entrañable reunirse junto a las hogueras de siempre y en donde la voz de todos los camaradas resonó sin ninguna limitación para abordar, a los veinte años de lucha, los más espinosos problemas que en el pasado y plantea el futuro.

Habiendo empezado bajo estos auspicios nada tiene de particular que la aportación valenciana al Congreso Nacional tuviera la extraordinaria importancia que tuvo. Nuestra Falange acudió a la gran concentración llena de espe-

del triple grito de falangista, los hombres y las tierras de nuestra Patria apretaron los lazos de su hermandad en el corazón mismo de la Península. Y allí estuvo Valencia, para fundirse una vez más en el gran concierto nacional de este país, que vuelve a entender la vida como una acción apasionada y que, por primera vez en su historia, empleza a estructurarse con arreglo a las más cristianas y fecundas normas del mundo de la producción.

VALENCIA EN EL CONGRESO NACIONAL

Los días del congreso fueron realmente inolvidables. La intervención de los congresistas encuadrados por la Jefatura Provincial del Movimiento de Valencia fué de alta importancia y marcó una huella indeleble en las conclusiones de la magna asamblea.

Desde el jefe provincial del Movimiento, que trabajó fe-

la concentración y otros seis mil hubieron de quedarse en nuestra ciudad, pese a sus fervientes deseos de desplazarse a Madrid. La marcha se realizó en 16 autocares para los camaradas de la ciudad y unos cien más para los de la provincia. Eso sin contar con la centuria motorizada, que en un orden perfecto y con magnífica regularidad cubrió los 350 kilómetros del recorrido y causó una impresión extraordinaria en su desfile por las calles de la capital.

Toda expresión resulta pálida para dar cuenta de la emoción que produjo en los circunstantes el acto del Gran Chamartín y la manifestación que hizo hervir las calles madrileñas. Un especial matiz de alegría lo pusieron las tres bandas de música enviadas por la Jefatura provincial de Valencia, desde otros tantos pueblos de la demarcación. Ocupábamos los valencianos el segundo anfiteatro sur y la mitad del anfiteatro situado



Distinción...
Perfumes
Rosa

CTO. STA. CLARA, 4

Felices!

Resfriados
¡SELLOS TENNO!



ANIS RIOS

FRUTAS SELECTAS



LA IDEAL
Frutería
PAZ, 5

GRAN VIA MARQUES TURIA, 39
Peletería
Novedades

Blasone



Muebles
Granero



CONVENTO
SANTA CLARA, 8
(CRUCE RIBERA)

Mariano García Jans

Felipe Lorens



AVDA. PUERTO, 243 - TEL. 30736 - GRAO
CERRAJERIA ARTISTICA Y MECANICA - VALENCIA

FABRICACION DE ANUNCIOS LUMINOSOS "NEON"
Y OTROS GASES

NEON-GINER

TUBOS FLUORESCENTES - LUZ BLANCA
Fabrica y despacho:
FLORESTA, 4
TELEF. 30691 - VALENCIA

TUBOS-HIERROS
METALES VIEJOS

CAMINO REAL
DE MADRID, 1
TELEF. 12489 - VALENCIA

198 millones de pesetas más que en 1952 se han gastado este año en obras públicas

Se han destinado 900 millones sólo para ferrocarriles de vía estrecha

Un año más. Doce meses de trabajo que han pasado, pero que dejan para España una labor fecunda. En lo referente a obras públicas los presupuestos aprobados para este año que hoy acaba, ya hacían presumir una enorme labor, ya que supusieron cerca de 198 millones más que los aprobados para 1952.

El mayor esfuerzo económico de este incremento se ha centrado en el llamado plan Badajoz y en otras obras hidráulicas que han absorbido 114 millones del aumento antedicho. El Plan Badajoz, basado sobre todo en el plan de regadíos del pantano de Cijara, tiene un coste de unos seis mil millones de pesetas para gastar en trece años.

Más de cien mil hectáreas de tierras de secano se están convirtiendo en regadío mediante él. La obra significa el cambio de régimen de vida en



El conde de Vailhiano, durante su discurso en la Estación Internacional, con motivo del centenario de la iniciativa para la construcción del ferrocarril de Canfranc. — (Foto Cifra)

una gran parte de esta provincia, ya que la riqueza agrícola aumentará de tal suerte, que se estiman en más de 550 millones de pesetas el incremento de valor de las tierras y desaparecerá el paro obrero, puesto que el volumen de los salarios se elevará, a causa del nuevo régimen de cultivo, en unos 80 millones de pesetas anuales. El coste total del Plan Cijara será de 212 millones de pesetas y él es la base de los regadíos del Guadiana; terminadas las obras, el valor de las cosechas que se obtendrán en ciento y pico mil hectáreas de regadío, superará los 3.500 millones de pesetas.

En este momento está ya muy adelantada la presa del embalse de Cijara, que embalsará ya más de 100 millones de metros cúbicos de agua —su volumen total, cuando esté concluida, será de 1.080.

Como obras accesorias, el Plan supone la construcción de 367 kilómetros de canales principales de riego y de otros 5.000 de carácter secundario y acequia.

Por otra parte, se trabajó activamente durante todo el año en los 50 pantanos que están en período avanzado de construcción. En marzo, por ejemplo, visitó el ministro de Obras Públicas, conde de Vailhiano, los pantanos de la cuenca del Segura, entre ellos, el de Cenajo, capaz de embalsar unos 500 millones de metros cúbicos de agua en su presa de más de 84 metros de alto. También, en esta visita, el ministro examinó las obras de los pantanos de Fuensanta y Camarillas, ya en funcionamiento y muy importante para regular las terribles avenidas del río.

Las subvenciones a puertos han aumentado en los presupuestos del año en más de 54 millones de pesetas, lo que demuestra el interés creciente por ellos. Son realmente vitales para la economía española, ya que nuestra nación es una verdadera isla. La Junta de Obras del Puerto de Santander, a aba de aprobar su presupuesto para el año que empieza, que se eleva a 13 millones de pesetas. Este año se han gastado en este puerto, cuyo movimiento se ha cifrado en un millón de toneladas, más de 50 millones de pesetas, calculándose que cada mes se han extraído en trabajos de dragado no menos de 75.000.000 de kilos de arena.

Importancia excepcional tienen las obras del puerto franco de Cádiz, que S. E. el Jefe del Estado, siempre interesado por la mejora de nuestro país en todos los aspectos, visitó en octubre. Sólo el frigorífico, que es el mejor de Europa, ha costado 45 millones de pesetas. El valor total de la Zona franca se eleva a 640 millones de pesetas. En este momento con las obras realizadas se han ganado al mar unos 650.000 metros cúbicos.

En carreteras, tan importantes con los ferrocarriles, para el desenvolvimiento económico, se han gastado cerca de mil millones de pesetas, de ellos 500 millones en el Plan de Modernización de Carreteras, que está mejorando considerablemente nuestras vías más importantes.

También se han hecho en el año, importantes estudios sobre el túnel que perforaría el Guadarrama por el Alto de los Leones y del que parece que si se aprueban las obras, habrá que extraer unos 350.000 metros cúbicos de roca, lo que costará unos 75 millones de pesetas. La obra sería de gran utilidad y reportaría grandes beneficios al evitar al transporte las grandes pendientes del puerto y sus dificultades, especialmente cuando está nevado.

En cuanto a los ferrocarriles, se ha trabajado durante el año para realizar el Plan de Reconstrucción de más de 12.000 millones de pesetas de gasto, que ha sido declarado de urgencia este año. Se han recibido ya más de trescientos ochenta millones de pesetas se han gastado en estaciones locomotoras. Doscientos cincuenta millones se han gastado en estaciones y millares de coches metálicos han sido fabricados en España o se han traído del extranjero. Se van a renovar 6.000 kilómetros de vías.

Los ferrocarriles de vía estrecha tampoco han sido olvidados y en mayo de este año se han destinado 900 millones de pesetas para su mejora.

Treinta millones y medio de quintales métricos de trigo se han recogido en 1953

Se ha sembrado la máxima extensión dedicada al arroz en España

TREINTA millones y medio de quintales métricos de trigo, cebada y casi cuatro de arroz han sido el fruto de las cosechas de 1953, el año que hoy acaba.

Las superficies cultivadas en la campaña de siembra 1952-53 fueron análogas a las del año precedente de trigo y cebada; en cambio, la de centeno fué menos en un 3 por 100, y mayores la de avena en otro 3 por 100, la de maíz en un 5 por 100 y la de arroz en un 4 por 100. Merece destacarse esta superficie cultivada de arroz, ya que es la máxima que ha ocupado este cereal en nuestro país.

Todos los principales cereales de otoño —trigo, centeno, cebada y avena— dieron cosechas bastantes inferiores a las de la campaña precedente; disminuciones que se estima han sido: el 25 por 100 en el trigo, el 29 por 100 en la cebada, el 17 por 100 en el centeno y el 19 por 100 en la avena.

Los rendimientos del trigo resultaron muy desiguales a causa del estado atmosférico, pues mientras en unas zonas la cosecha ha sido mala por la inclemencia del tiempo, en cambio, en las tardías, ha resultado mejor. Sin embargo, los mayores perjuicios los sufrió la cebada, de la que sólo, en parte de Extremadura y de Andalucía, se ha obtenido buena cosecha.

Por el contrario, las cosechas de los cereales de primavera fueron superiores a las de la campaña precedente; la de maíz superó en un 35 por 100 a la media de 1941-50 y en un 6 por 100 a la de año último, que ya fué buena. La de arroz es la máxima lograda en España, debido a la gran extensión sembrada y a los buenos rendimientos logrados, a causa, en gran parte, del elevado consumo de abonos.

La cosecha de uva ha sufrido un cambio importante en sentido desfavorable. También a la aceituna le ha perjudicado algo las condiciones climatológicas. Favorable la impresión sobre la cosecha de agríos, que, en conjunto, es superior a la de la campaña última.

Gran importancia han tenido durante el año los Decretos sobre obligatoriedad del empleo de fertilizantes y de semillas de trigo seleccionadas en determinadas zonas.

Con extraordinario éxito se ha celebrado la Feria Internacional del Cam-



El ministro de Agricultura, señor Cavestany, acompañado del delegado nacional de Sindicatos, señor Solís, presiden la clausura de la Asamblea de la Confederación Europea de Agricultura, que se celebró en Sevilla

po, que ocupó una extensión de 70 hectáreas. Millares y millares de personas visitaron el certamen, que fué inaugurado personalmente por Su Excelencia el Jefe del Estado.

La tremenda sequía del otoño ha hecho sufrir considerablemente a nuestra Ganadería, pero, afortunadamente, las lluvias de los últimos días han cubierto de verdor la península, con lo que el gravísimo problema de los pastos ha mejorado. Ha aparecido en este año, especialmente como consecuencia de las mayores disponibilidades de maquinaria, un cierto desprecio hacia los equinos, que son ventajosamente sustituidos por los tractores.

Se ha celebrado el I Concurso Nacional de Puesta, tema de extraordinario interés, ya que se cifra el consumo español de huevos en unos 5.000 millones, cuando realmente nuestras gallinas sólo producen unos 100 millones. Esto da idea de las importaciones que es preciso realizar y del interés que las enseñanzas avícolas presentan en nuestra Patria.

Otras ochenta mil hectáreas largas han sido repobladas este año en nuestros bosques, con lo que se han superado todas las marcas de los años anteriores.

Más de cuatrocientas mil hectáreas de bosques han sido repobladas y en unos años se llegará al millón de hectáreas, cifra ni soñada en nuestro país.

Su Excelencia el Jefe del Estado, asistió en mayo, en la zona denominada "El Ventorrillo", de la sierra del Guadarrama, a la primera demostración de fumigación aérea forestal que se realiza en España, la cual fué efectuada por cuatro avionetas construidas especialmente para este fin en los Estados Unidos. La operación consiste en un espectacular y arriesgado vuelo "en picado" de los aviones, que forman cadena, y al rozar ya los árboles expelen automáticamente los insecticidas "D D T" y "Lindano", que forman una densa columna de humo blanquecino que envuelve los pinares y aniquila a las orugas, las cuales originan once clases de plagas y ocasionan daños en las cosechas que se calculan anualmente en 4.000 millones de pesetas. Con este procedimiento aéreo, secundado eficazmente por el que se realiza en tierra con modernos aparatos, se espera acabar con estas plagas.

También en lo que se refiere a la pesca y a la caza se ha seguido una política similar con la constitución e incremento de laboratorios piscícolas y de viveros, la suelta de peces y animales de caza en territorios aptos para la repoblación y con periodos de veda y guardia adecuados. También en montes propiedad del Estado, se han creado magníficos cotos reservas de caza.

Casa Antonio Peña

CID Copila

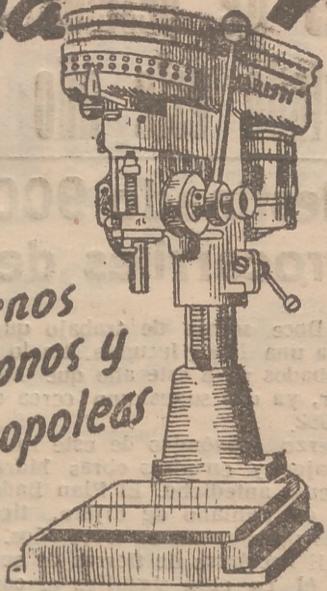


"COMESA"
Modelo reforzado
C. REINA DE GERMANA, 3
Tels. 51133 y 31244



Nueva y reconstruida
Maquinaria

Puede adquirirlo a ciegas



Tornos a conos y monopoleas

Rodriguez Hnos, S.A.

Rodriguez Hnos, S.A.

RUZAFEA, 21

RUZAFEA, 21



RASOS
TAPETES
JUEGOS DE CAMA
DAMASCOS
ETAMINES
EDREDONES
TAPICERIAS
MANTELERIAS
TERCIOPELOS
ALFOMBRAS
CON DIBUJOS EXCLUSIVOS

blue CLIBIA
PERFUMES ROSA
PIZARRO, 11

La mejor



la mas economica



Lo necesario para la decoracion de su hogar



VINOS
Hijos de
JIMENEZ VARELA S.L.
PUERTO DE SANTA MARIA

TORRES
SANGRES

LOS ULTIMOS MODELOS EN ESTILOGRAFICAS



Jennie
GALAS PARA LA MUJER
FALANGISTA ESTEVE, 13 VALENCIA



COÑAC
Representante en Valencia
JULIAN UREÑA
CALLE SAN VALERO, 6 - TELEF. 53603

José Sospedra
LAMPARAS
SAN VICENTE, 51 - TEL. 16078

GABARDINAS REVERSIBLES
PELETERIA
COLCHONES
JUGUETES

ESTABLECIMIENTOS TUR
GRAN VIA GERMANIAS, 8

CAMAS COLONIAL
HORRILLOS PETROLED
MANTAS SABANAS
CONTADO Y PLAZOS

aceitunas
ROS
ESCOLANO, 11
TEL. 12899

NO es costumbre hacer en los periódicos un resumen de las actividades policiales del año, por cuanto la misión que al Cuerpo General de Policía incumbe no es, valga la expresión, de tipo publicitario. No quiere ello decir que sus servicios no trasciendan al público, ni mucho menos, sino que su labor es de tipo callado, silencioso y operatorio.

Los antiguos entendían por Policía el "conjunto de instituciones que rigen el gobierno de un pueblo y la acción del Poder público, encaminada al mantenimiento del orden jurídico, alejando los obstáculos, que puedan oponerse a la realización de los fines del Estado y los legítimos de los individuos". La Policía ha sido considerada en todo tiempo como una de las ramas más importantes de la administración. Roma tenía para este cometido a los "ediles" y a los "prefectos".

Hoy se considera a la Policía como parte del Poder ejecutivo, integrante de la administración pública y con organización semejante en todas las naciones.

En España se hizo la más importante reforma de la Policía en 1908, perfeccionándose posteriormente. La Policía se divide en tres grandes ramas: de Seguridad, de Vigilancia y de Servicios Especiales. El Cuerpo de Seguridad es militar y está formado por la Policía Armada de Tráfico. De de el año 1941, la Policía Gubernativa del Estado queda integrada por el Cuerpo General de Policía, y el

EL AÑO POLICIAL

El 1953 ha sido un año tranquilo

Cuerpo de Policía Armada y de Tráfico.

MISION DE LA POLICIA

Fundamentalmente, la misión del Cuerpo General de Policía se resume en los siguientes puntos: Ejecutar y hacer cumplir las órdenes que se dicten por las autoridades gubernativas y leyes en vigor; prevenir las infracciones, indagando cuantas actividades resulten contrarias a la seguridad de la nación y de sus habitantes; perseguir y descubrir los delitos y faltas definidos en las vigentes leyes penales; detener a los culpables cuando proceda, recoger las pruebas de la infracción punible y redactar los atestados.

EL "AGENTE SECRETO"

Siendo la misión de la Policía una función encomendada al Cuerpo, a todos y cada uno de sus miembros alcanza la misma responsabilidad en el leal ejercicio de su profesión. El agente no obra en nombre propio, no decide las diligencias por simple capricho personal —ni deja de realizarlas por tal motivo—, sino que obra

con "espíritu de cuerpo", como agente secreto o, mejor, anónimo, y siempre en cumplimiento de los deberes encomendados a todo el Cuerpo General de Policía.

Por eso el espíritu y el deseo se unen para que los nombres personales no figuren en cualquiera función que se cite. Lo que importa es que su misión se cumpla, que el orden no se altere, que el infractor de la ley y causante de daño público no pueda quedar impune o libre para seguir vulnerando los derechos o deberes de la sociedad.

AÑO DE TRANQUILIDAD

Valencia no es una ciudad turbulenta en ningún concepto y, por tanto, la normalidad es su característica. No es extraño, pues, que el parte policial de este año pudiera resumirse con un "sin novedad", que sería lógico comparado con otras ciudades del mismo volumen, en cualquiera otra parte. El "sin novedad" se refiere tanto a la cuantía como a la importancia de las incidencias en que la Jefatura de Policía de Valencia ha tenido que intervenir. Hay que añ-

dir que cada año está más normalizado el fondo y éste ha sido el más tranquilo.

No es buena plaza Valencia para los infractores de la ley, sean del calibre y especialidad que fuere. No en balde la Policía de la plantilla valenciana tiene fama entre los maltratos "fulleros" y atracadores. Ellos le llaman a nuestra ciudad "el pozo". Aquí, caen.

La lectura de novelas policíacas, en donde el delincuente cae irremisiblemente en las últimas páginas del texto, crea una idea equivocada respecto a la rapidez con que en todos los casos soluciona la Policía las infracciones graves de la ley: las sospechas no son suficientes para la acusación, y antes de proceder a toda detención, hay que tener un indicio de certeza. Ahí está el caso internacional de los Diminici, en que se tardó un año y medio en decir "Ese es el autor". A veces, el tiempo es factor importantísimo y hay que dejarlo pasar. Pero, desde luego, "el criminal nunca gana", y un día u otro viene a dar con la Justicia. La Policía española, con reconocimiento expreso de autoridades en la materia, es uno de

los cuerpos mejor organizados y más eficaces del mundo.

RESUMEN DE SERVICIOS REALIZADOS CON PLENO EXITO, EN EL AÑO 1953

Robos, 64; hurtos, 55; estafas, 28; expropiación indebida, 5; lesiones graves, 1; tenencia de moneda falsa, 1; robos a mano armada, 6; tenencia ilícita de armas, 3; fabricación de sellos, 1; fabricación de fundas de tabaco, 1; falsificadores de fajos de puros, 1; homicidios, 1; expedición de moneda falsa, 1; etc.

Total, 175 casos importantes, además, de otros muchos de menor cuantía e importancia.

En total se han de endo: 51 carteristas, 84 maltratos, 9 timadores, 152 delincuentes contra la propiedad; 248 reclamados, 50 desculders, 95 sospechosos, 42 bolsilleros, 4 topistas, 3 moneleros falsos, 2 falsos policías, 45 prostitutas, 21 invertidos, etc.

Total, 785 detenidos. Ha coronado la actuación del año la detención de la banda de atracadores a mano armada que el día 21 intentaba robar en el Fénix Español, y en la que intervinieron conjuntamente agentes de la Jefatura Superior de Policía, Guardia Civil y Armada. Este cómputo comprende sólo lo que afecta a la Brigada Criminal, que es la encargada de esta misión.

La seguridad del ciudadano descansa en la vigilancia de este prestigioso cuerpo, que tiene un personal competentísimo.

CHANZA

OCHO corridas de toros y veintiuna novilladas, amén de varias becerradas y espectáculos cómicotaurinos, componen el balance de la temporada taurina del presente año. Chicuelo II, con diez actuaciones, incluyendo la de su alternativa, y Pepe Ordóñez, con ocho, batan el record numérico del año en la plaza valenciana. Los matadores de toros que actuaron en las ocho corridas mencionadas fueron Pedrés, Montero, Aparicio, Rafael Ortega, «El Ranchero», «Calerito», «Jumillan», Domingo Ortega, Dámaso Gómez y «Antofieten». Y los novilleros fueron «Chicuelo II», Pepe Ordóñez, «Solanito», Antonio Vázquez, Luis Díaz, «Chacarte», Victoriano Posada, Cascales, Espejo, León Rivero, «Valencia», Juan Belmonte, Luque Gago, «Rayito», Barrón, Paco Hernández, Jesús Domingo y los valencianos José Gimeno, Francisco Villanueva, «El Turia» y Curro Pérez.

Hasta aquí hemos dado someramente el aspecto estadístico que, a nuestro entender, es el menos interesante. Quizá resulte más conveniente comentar el «clima» de la temporada pasada.

BAJAS EN EL ESCALAFON DE LA TORERIA

En verdad, muy escaso interés ofrece también el repaso de los acontecimientos taurinos sobrevenidos en la última temporada. Discurrió ésta por los anodinos cauces de las inmediatamente anteriores y todavía hubo que añadir a este balance escasamente positivo del año taurino, las numerosas bajas que se produjeron en el escalafón de la torería militante. Así, a la ligera, nos vienen a las mientes en esta relación de retiradas los nombres de Pepe Luis Vázquez, Luis Miguel Dominguín, Miguel Báez «Litri», Parrita, Paquito Muñoz, Manolo González, Pablo Lelanda.

Aunque no ha faltado quien relacionara con más o menos fundamento tales actitudes con la implantación de severas medidas encaminadas a conservar en la vida

Consideraciones sobre la temporada taurina

Toros con puntas y retiradas a granel.-- Reaparición de Domingo Ortega

la integridad de las reses bravas, no resulta oportuno ni práctico entrar ahora en tal discusión, aunque ésta adquirió en su momento culminante unos vuelos de



DOMINGO ORTEGA

gran apasionamiento, llegándose a defender por algunos una vuelta a la dejadez de épocas anteriores, que condujo a la relajación del cumplimiento reglamentario, creyendo que ésta sería la manera de devolver a la fiesta, por lo menos, un aparente esplendor.

Cierto es que la autoridad competente puso a la orden del día el Reglamento Taurino y puntualizó debidamente otros extremos para evitar especialmente el

afeitado de los toros y la escasez de peso.

Así las cosas, se inauguró la temporada en Valencia con las corridas falleras, en las que se lidiaron toros de las más prestigiosas ganaderías de reses bravas: Miura, Pablo Romero, Concha y Sierra, Domecq. De todo hubo en los lotes y en ellos algunos toros de trapío. Nada de afeitados. Toros en la real acepción de la palabra. La afición había sido, en principio, complacida y salvaguardados sus derechos. Pero... he aquí que los logreros de la fiesta hallaron pronto la fórmula adecuada para que las severas disposiciones dictadas perdieran su efectividad aun sin ser vulneradas. Como obedeciendo a una consigna general, los picadores se dedicaron a matar los toros con la garrocha, cometiendo toda suerte de desmanes, que sólo en parte pudieron ser cortados a base de multas y amonestaciones. En consecuencia, las corridas resultaron insulsas y a la postre, a la hora de la faena, aunque por otras circunstancias, volvió a faltar el elemento toro.

Los toros y novillos con puntas impusieron en muchos casos el consiguiente respeto y hubo que lamentar algunas cogidas como las de Antonio Vázquez Rafael de la Vega, el venezolano León Rivero, Pepe Gimeno y Francisco Villanueva.

Este último y «Solanito» fueron las revelaciones de la temporada,

aunque es pronto todavía para hacer afirmaciones definitivas sobre su categoría.

Como gran acontecimiento se nos ofreció la alternativa de «Chi-



CHICUELO II

cuelo II», torero de emoción indiscutible, pero no lo suficientemente preparado para pasar a la categoría de matador de toros. Torero temerario, alcanzó el doctorado con esa nota predominante de su personalidad, que quedó ampliamente corroborada el día de su alternativa.

REAPARICION DE DOMINGO ORTEGA

Preo lo más importante que

aconteció en nuestro ruedo fué la reaparición de Domingo Ortega. El maestro de Bórox volvió a los toros cuando todos se iban de los ruedos. Esto resulta ya bastante significativo. Lo cierto es que Domingo Ortega reapareció en la plaza de Valencia el 30 de julio, en la corrida de la prensa, alternando con Julio Aparicio y Rafael Ortega. Los tres salieron a hombros y es que el veterano matador no sólo toreó a ley, sino que empujó a sus compañeros al éxito, resucitando un ambiente de competencia que estuvo ausente de los ruedos durante mucho tiempo. Domingo Ortega recordó a los antiguos aficionados y demostró a la nueva generación que pueden dominarse todos los toros, sin tranquilos, con suavidad, quietud y mando. Dió una lección completísima de bien torear y al conjuro de su mágica muleta se vinieron a tierra, en el ánimo de los espectadores, muchos falsos valores que mantenían un difícil equilibrio sobre endeble pedestales.

Sólo estos breves comentarios son los que nos sugiere el desarrollo de la pasada temporada taurina y es difícil aventurar pronóstico alguno para la venidera. No sabemos si seguirá actuando Domingo Ortega. Se dice también que algunas de las figuras que precipitadamente dejaron puestos de categoría, sienten la nostalgia de los ruedos. De estos factores puede depender, en parte, el pronóstico. Pero sobre todo, dependerá de los nuevos valores que van surgiendo. Del plantel de novilleros que han llegado y llegarán al mundo taurino comenzando su carrera con novillos sin afeitar y jugándose todo para conseguir la gloria. Y desde luego, dependerá de que inflexiblemente se siga exigiendo el toro íntegro como elemento indispensable de una fiesta en que con el arte, fué el valor su máximo acicate y camino de esplendor.

Leafar



Llegan los Reyes Magos...

CON SU CARGAMENTO DE REGALOS
PRACTICOS

¡Paraguas! ¡Paraguas! ¡Paraguas!

El más delicioso y práctico obsequio de Reyes para
niños y niñas de 2 a 90 años



VIZCAINO

LA MARCA SUPREMA NACIONAL

Barcelonina, 4 : - : Hernán Cortés, 5



VIZCAINO

**Compañía Valenciana
de Mejoras Urbanas**

SERVICIOS PUBLICOS URBANOS

Ramiro Ledesma, 9

Valencia

Dos victorias, un empate y una derrota es el balance de nuestra selección nacional en 1953

Al Valencia y Levante les faltó suerte en los torneos ligueros

UN balance futbolístico del año que acaba no es difícil. Puede hacerse de memoria y resumirse con cuatro palabras: en el terreno internacional se quedó honrosamente, la suerte no fue propicia a los equipos valencianos y el Barcelona, con su Kuba'a, acaparó, ¡solo!, los dos títulos de Copa y Liga, quizás, porque no disputó otros.

Pero hay bastante más que detallar y bueno será iniciar el relato por la cúspide de los temas debatidos e interesantes para todos. 1953 ha sido el año en que Pedro Escartín tuvo más aciertos —sin llegar a máximo acertante, claro— y, sin embargo, sufrió las mayores críticas, teniendo que dimitir porque, como se dice vulgarmente, llegó "a quedarse solo".

Pues es el caso que don Pedro llevó a la selección, con Puchades, a triunfar sobre Bélgica (3-1); a perder, sin él, con Argentina (0-1), y a vencer a Chile (2-1) en la expedición a América en junio, resultados que entonces no satisficieron a nadie y que ahora, seguramente, deben satisfacer a cualquiera después de haber "contemplado" al Independiente.

El balance internacional del año que nos deja —descanse en paz— lo cierra Iribarren con ese empate con Suecia en Bilbao, que no concede precisamente laureos al fútbol español, aunque luego los suecos hayan empatado, contra todo pronóstico, con los fenómenos húngaros esos de nombres tan raros.

Caro, que si de la selección A pasamos a la B, el "tiempo" empeora. Una victoria sin pena ni gloria sobre Luxemburgo —con la aportación de Fuertes,

Buqué y Sócrates—, una selección sólo temible en su casa a las horas de merendar, y una derrota contra Alemania (2-5), no es, precisamente, para presumir de nuevos valores. Digo yo...

Y, eso es, exactamente, lo que puntualizó don Pedro al dimitir, quien muy enfadado, con ánimo de justificarse, "deslizó", sin embargo, una gran verdad: "En España fal-



de esos males que aquejan al fútbol nacional. Aunque no es cosa descabellada afirmar que lo que falta es de todo un poco: sentido común al seleccionar y al entrenar y demasiadas precauciones teóricas al jugar "a no jugar".

A 1953, por lo demás, hay que agradecerle las lecciones que nos ha dado a última hora. Esa visita del Independiente, que se ha paseado por tierras españolas sin conocer la derrota y dando a conocer cómo se crea juego, creo que nos han abierto los ojos a muchos, aunque, desgraciadamente, no a todos.

En pocas palabras, ha venido a confirmar que el actual fútbol español está por debajo, no ya de sus mejores épocas, sino de algunas que ya nos parecieron malas cuando sólo eran regularcejas; que lo que se hace hoy, por la mayoría, es "jugar a no perder", sistema de juego que sólo puede conducir a victorias morales o derrotas honrosas, metas bien lejanas de las aspiraciones de los más modestos.

Y que conste, que no queremos remachar el clavo con las poco afortunadas actuaciones de nuestros equipos más representativos por esos mundos. El Barcelona, doble campeón, estuvo fatal en el Torneo de Caracas, y el Valencia, en la Copa Latina, en el mismo plano. Sin ir a favor de don Pedro, hay que reconocer que en sus manos, la selección nacional, salió bastante más airosa de las lides internacionales que los susodichos.

Y ya que tratamos de fútbol internacional, hay que hacer constar que los maestros ya no son maestros. En 1953, acabó la imbatibilidad de los "pross" en su propio Londres. Primero, la selección continental empató, y, moralmente, triunfó; luego, los húngaros, le infligieron una severa derrota.

Otra consecuencia podría deducirse del año que acaba. La triunfal jira del Independiente por España y Portugal, y la del Boca Juniors por Francia, Alemania, Austria y el país luso, sin conocer ninguno de los dos la derrota, indica, por el momento, que el fútbol sudamericano, en general, es superior al continental.

Hilando más fino, se puede decir que el fútbol de los argentinos, uruguayos, brasileños

El Barcelona acaparó los títulos de Liga y Copa

y húngaros, ha demostrado ser lo mejorcito de este amplio mundillo futbolístico que, pese a todas las críticas, se asienta en la tan manida W-M, aunque muy mejorada por parte de los extraordinarios futbolistas de los países mencionados.

Y si de las lides de allende las fronteras pasamos a la palestra nacional, tendremos que hablar del monopolio del Barcelona que, con su estrella Ku-

Luego, contrariado por esa circunstancia de un título que nunca tuvo más a su alcance, dió el equipo un bajón tremendo, lo que se dice, una caída vertical. Contra el mismo Barcelona, que en las últimas jornadas ligueras le venció con apuros, luego perdió con estrépito (5-0) en la Copa, y, luego, en el Torneo Latino, no daría una a derechas.

Tanto sinsabor ha quedado compensado, en parte, con aquella victoria sobre el Torino, que hizo posible el "hallazgo" de Wilkes. Con el holandés, el Valencia está realizando una campaña esperanzadora, y, a seis puntos del Madrid, aún puede aspirar a todo, a nada que los vientos le sean favorables.

Esa desgracia del Valencia en 1953, no fue patrimonio exclusivo del Club de Mestalla, porque desgracia, y grande, fue lo que le sucedió al Levante, que, clasificado por méritos propios para la Liguilla de ascenso, no consiguió su anhelado pase a la Segunda División ¡por un gol! En su partido decisivo, con el España de Tanager, venció por 1-0, y con sólo otro tanto, figuraría hoy en la categoría superior.

Por todo ello, 1953 será recordado aquí como el año de las desgracias para el Valencia y el Levante, de la aparición de Wilkes, y aquí y allá, como el del monopolio azulgrana de campeonatos y de la salida de Pedro Escartín, forzada por las censuras generales, un tanto injustas, como ya empieza a reconocerse.

¡Ah!, se nos olvidaba; el 53 lo recordaremos también como el año de la disputa entre Madrid y Barcelona, por Di Stefano. El jugador se quedó en Chamartín. ¿Y la Liga? Esperen a 1954, que aún es pronto...

TRISTAN



Di Stefano, la "saeta rubia", que cayó en las redes del Madrid

tan jugadores". Frase que algunos malintencionados completan con esta otra: lo que sobran son entrenadores y tácticas.

Y en eso estábamos, estamos y seguiremos estando el año que se va y el "que se viene", en averiguar cuál es la causa



Wilkes, el fichaje del año del Valencia

bala, acaparó los dos títulos, el de Liga y Copa, sin más rivales de consideración que el Valencia, en la primera, y el Bilbao, en la final de la segunda.

Lo que le pasó al Valencia está aún en la memoria de todos los aficionados. Imbatido durante trece jornadas consecutivas, llegó a tener la Liga, lo que se dice, en el bolsillo, y se le escapó de una manera incomprensible. Un partido que tenía ganado en Málaga y que acabó en empate y un tropezón frente al Atlético de Madrid le dejó en segunda posición, la que conservó hasta el final.



EL BARCELONA, DOBLE CAMPEON



LA SELECCION ESPAÑOLA, QUE EMPATO CON SUECIA

OLYMPIA Todos los días

¡EL EXITO MAS ROTUNDO DEL AÑO!
 ¡CADA DIA MAS PUBLICO!
 ¡CADA DIA MAS APLAUSOS!



Una película para todas las edades, tanto para el abuelo como para el nieto; sólo hay que tener corazón y... verdadero sentido del humor...
TOLERADA PARA MENORES
MAÑANA, DIA 1.º DE ENERO DE 1954
GRAN MATINAL INFANTIL
 A LAS ONCE EN PUNTO Precios populares
 REPARTO DE GLOBOS A LOS NIÑOS

¡PROXIMAMENTE!

Vuelve a la pantalla el legendario y vengativo Edmundo Dantes



UNA NOVELA DE TODOS LEIDA, CONVERTIDA EN PELICULA QUE NADIE DEJARA DE VER

SERRANO

6'30 tarde y 10'45 noche:



En la función noche se repartirá a cada espectador las uvas de la suerte

6'30 **RUZAFIA** 10'45

SENSACIONAL ACONTECIMIENTO JOAQUIN GASA presenta al máximo artista cómico de la radio y teatro americano

PEPE IGLESIAS «EL ZORRO»

con la revista de gran éxito
¡PASO AL ZORRO!
 De José Iglesias y Joaquín Gasa, música del maestro Algueró
 El miércoles día 6, DESPEDIDA

6'30 **APOLO** 10'45

Los 4 BESOS

RISA - RISA - RISA
 Ultimos días de actuación
 NOTA:
ANTONIO CASAL y ANGEL DE ANDRES
 obsequiarán al público con las doce clásicas uvas, deseándoles feliz entrada de año.

6'30 **PRINCIPAL** 10'45

Exito de la espectacular revista de inmenso lujo

DEVUELVE MI SEÑORA

San VICENTE EL CINE DE TODOS SIEMPRE TOLERADO MENORES

ANGE LITO NEGRO y EL SIGNO DEL RENEGADO
 Mañana: A las 4, INFANTIL y a las 6,45, NUMERADA
 Taquilla abierta de 11 a 1.

ESLAVA

Compañía de comedia de Pepita Martín - Manuel de Caballini
 A las 7 tarde y 10'45 noche:
EN LAS MANOS DEL HIJO

De don José María Pemán
 GRAN EXITO
 SABADO, 2, tarde y noche:
MARIQUILLA TERREMOTO
 De S. y J. Alvarez Quintero

6'45 **ALKAZAR** 10'45

149 y 150

representaciones de un gran éxito cómico
¡EIXA DONA ESTON PARE!

De José María Beltrán
 Durante la función de la noche, las actrices de la compañía obsequiarán al respetable público con las clásicas UVAS.
 Mañana, tres funciones: 4'15, 7, 10'45



LICOR del POLO
 Elixir dental perfecto
 NORMAL Y CLOROFILADO

BANCA, INDUSTRIA Y SEGUROS Felicitan a sus clientes y asociados deseándoles feliz y próspero año **1954**

BANCO DE VALENCIA

Capital suscrito y desembolsado 50.000.000 pesetas
 Fondo de reserva 40.000.000 *

Casa central: **VALENCIA**, Pintor Sorolla, 2, 4
 Teléfono 50390

Dirección telegráfica: Valcasante. — Apartado Correos 5

AGENCIAS URBANAS

- Número 1. Carretera Valencia a Barcelona, 397 (junto a Tabernes Blanques). Teléfono 107 de Foyos.
- Número 2. C. de Valencia, 32 (junto a Mislata). Teléfono 18235.
- Número 3. Calle de Cuenca, 48. Valencia. Teléfono 15704.
- Número 4. Gran Vía Germanías, 1. Valencia. Teléfono 13428.
- Número 5. Calle de Valencia, 4. Castellar.
- Número 6. C. de José Benlliure, 190. Cabañal. Teléfono 30314.
- Número 7. Calle de Valencia, 17. Benimaclet. Teléfono 52444.

SUCURSALES, AGENCIAS Y DELEGACIONES

ALBERIQUE, ALCACER, ALCIRA, ALCORA, ALCUDIA DE CARLET. ALGEMESI, ALGINET, ALMAZORA, AYORA, BENAGUACIL, BENETUSER, BENIFAYO, BENISA, BUÑOL, BURRIANA, CANALS, CARCAGENTE, CASTELLON, CORBERA DE ALCIRA, CUARTELL, CULLERA, CHELVA, DENIA, ENGUERA, GANDIA, JATIVA, LIRIA, LUCENA DEL CID, MANUEL, MASAMAGRELL, MONCADA, MORELLA, NULES, OLIVA, ONDA, ONTENIENTE, PEGO, PUEBLA LARCA, PUZOL, REQUENA, SAGUNTO, SEGORBE, SIMAT DE VALLDIGNA, SOLLANA, SUECA, TABERNES DE VALLDIGNA, TURIS, UTIEL, VALL DE UXO, VILLAFRANCA DEL CID, VILLANUEVA CASTELLON, VILLARREAL, VINAROS.

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

Caja de Ahorros con servicio directo de huchas al 2 por 100 de interés anual.

CAMARA ACORAZADA con compartimientos de alquiler

TIPOS DE INTERES

1.º Cuentas corrientes a la vista	1/2	% anual
2.º Operaciones de ahorro:		
Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tenga o no condiciones limitadas.	2	% anual
Imposiciones a plazo de tres meses	2	% anual
Imposiciones a plazo de seis meses	2,50	% anual
Imposiciones a plazo de doce meses	3	% anual

(Aprobado por la Dirección de Banca y Bolsa, con el número 1.365.)

Finisterre, S. A.

Desea a todos sus asegurados y público en general felicidades y próspero Año Nuevo.

ROGELIO SANCHEZ LOPEZ

Explotaciones forestales
 Maderas del país y extranjeras
 La Floresta, 19
 DESEA A SUS CLIENTES Y AMISTADES, MUCHAS FELICIDADES Y PROSPERIDAD EN EL AÑO NUEVO



F. DE ARANO, S. A.

Desea feliz Año Nuevo a sus clientes y proveedores

El teatro en el año que termina

Empieza a notarse cierta saturación en el género de revista

"El baile" de Edgar Neville, la comedia más destacada de 1953

PARCE obligado que en este último día del año que termina se haga un examen retrospectivo, a modo de resumen crítico de lo que ha sido el teatro en ese lapso de tiempo. La conjuntura se presta a recordar y también a sacar consecuencias generales, no sólo en orden a la valoración de todos y cada uno de los géneros, sino también a los fenómenos que en su conjunto, y proyectados hacia el público, se adelanten.

El primero de enero de 1953 los teatros de Valencia ofrecían y los espectadores los sufrían espectáculos. Esclava, santuario de la comedia, el gran éxito de "La muerte de un viajante" y Serrano la compañía de Aurora Redond y Valeriano León. Junto a estos

dos, el Alkazar ofrece su clásico teatro valenciano con la obra titulada "Tapat sego que te veus". Nada menos que tres teatros tenían en sus escenarios compañías de revista. En el Principal Colia Gámez; en Apolo Puh Mily y en Ruzafa la compañía de Colsada.

En el arranque teatral del año que termina podríamos sustentarnos ya un criterio general sobre el enfoque del negocio. Los empresarios valencianos, con las excepciones de todos conocidos, dirigen su mirada a la lista pensando que la sugestión de títulos y vicisitudes atraen más la atención del espectador que el arte de la inteligencia, de la expresión, del interés y de la humanidad que la comedia lleva dentro.

Pero en el transcurso del año hemos venido observando un fenómeno nada curioso y que es el mismo que tuvo lugar en el año 1952 con el género folclórico. A medida que la revista se ha generalizado, las formaciones artísticas —en general— han bajado de calidad y como consecuencia el público se ha retraído también dejando sólo como magníficos negocios aquellos de las compañías de solvencia de todos conocidos. Si la línea que el año apunta no sólo se mantiene sino que se incrementa, hemos de ver un resurgimiento de la comedia que —no nos duela decirlo— habrá de producirse erata y sin era alegría. ¡Ya está bien de tanto y tanto espectáculo arrebatado que llenan escenarios que nunca debieron inundar...!



AUTOR E INTERPRETES DE "EL BAILE"
"EL BAILE", LA COMEDIA MAS DESTACADA DEL AÑO
En Valencia se habrán estrenado

en total unas treinta y tantas comedias. Ocho valencianas, seis traducciones y el resto castellanas. Haciendo memoria para entresacar de entre todas ellas los títulos más interesantes y sugestivos, destaca poderosamente el gran éxito de Edgar Neville "El baile" que de manera tan perfecta interpretaba la compañía de Conchita Montes.

La proyección de esta gran comedia de Neville ha sido extraordinaria. Su calidad hizo que trascendiera el éxito hasta la calle, manteniéndose durante largo tiempo en la cartelera sin decaer en su interés y en su atracción y siendo objeto de comentarios y polémicas, siempre emparejados con los grandes éxitos teatrales.

Tras de "El baile", dos o tres comedias de Víctor Ruiz Iriarte —"Juego de niños", "La soltera rebelde", "El próbrito embustero"—, el teatro siempre cruzó de Pemán con "La luz de la vispera" y "En las manos del hijo".

En el género cómico, aparece desde luego la atención Carlos Llopis, uno de nuestros más posibles valores del momento. Nada menos que dos o tres buenos éxitos ha logrado en este año de 1953. "La cigüeña dijo así", "¡Oh, doctor!" y esta estupenda comedia que actualmente se representa en el Serrano y que se titula "La vida en un bloc".

MARTI Y BELTRAN, LOS AUTORES VALENCIANOS MAS TAQUILLEROS

El teatro valenciano ha venido cultivándose con asiduidad en el teatro Alkazar, con la modestia a la que obliga la pobreza de medios con los que se desenvuelve. Año tras año venimos soñando con su total resurgimiento, pensando con ilusión en la posibilidad de conquistas que al parecer están todavía lejos. Pero el fuego sagrado se mantiene y ello es ya confortador.

Este año se han estrenado, entre otros buenos éxitos, dos comedias que han batido el "record" de permanencia en la cartelera: "Els farols", de Luis Martí, y "¡Eixa dona es ton pare!", de José María Beltrán, que, estrenada el 23 del pasado octubre, todavía sigue representándose con notable éxito.

Por lo demás, el resto de las comedias valencianas estrenadas en el Alkazar ha venido a demostrar que nuestro nutrido conjunto de autores sigue fiel a una trayectoria. Y serían convenientes ensayos de mayor enjundia, porque estimamos que la preponderancia del género cómico antiquiloso un poco la producción vernácula, encerrada hace tiempo en un círculo excesivamente estrecho.

PASCUAL DEL PORTILLO

Muchos estrenos y escasez de películas de calidad

Este ha sido el balance del año cinematográfico en Valencia

Hoy termina el año 1953. Por estas fechas existe la vieja costumbre de realizar un pequeño balance de lo que fué el año que vamos a dejar. A mi se me ha encargado una crítica que informe en poco espacio, lo que fue el año cinematográfico en Valencia. Voy a intentarlo. Pero sólo recitaré a ustedes los títulos más destacados que desfilaron por nuestras pantallas. Porque si este año —preclaramente éste, que se distingue por la excesiva cantidad de estrenos y la escasa calidad de películas— fuera a enumerar uno por uno todos los films que he visto, tendría que confeccionar una lista interminable.

PELICULAS ESPAÑOLAS

El lote de películas españolas ha tenido una buena representación este año en relación con el de temporadas anteriores. Y entre otras novedades nos ha ofrecido la presentación de un nuevo valor: el descubrimiento de un magnífico director valenciano que le ha bastado una sola película para alcanzar la máxima popularidad. Se llama García Berlanga y la película se titula "¡Bien venido, mister Marshall!". El, como antes Rafael Gil, nos ha mostrado que el cine de humor, realizado sobre temas netamente españoles, tiene muchísimos adeptos siempre que éste sea abastado con ingenio y dignidad.

Otro valenciano, Luis Lucia, se ha revelado como director muy seguro y eficaz del cine español. Su última película, "Jeromin", está muy bien conseguida y a través de ella se ve la mano realizadora de un director que sabe bien lo que lleva entre manos.

"El Judas", excelente producción de Ignacio F. Iquino; "Dos caminos" cinta en la que Ruiz Castillo nos relata la historia de un grupo de exilados españoles que al terminar nuestra guerra se internaron en Francia; "La guerra de Dios", con un tema valiente y audaz que Rafael Gil supo resolver con equilibrio y noble imparcialidad, consiguió un gran triunfo en la Bienal de Valencia y logró llegar directamente a la sensibilidad de

nuestro público; "Condenados", el argumento de Suárez Carreño que la habilidad de Mur Oti no pudo evitar, en su desarrollo, el pensamiento constructor dirigido a la pieza teatral; "Fuego en la sangre" también de Iquino; "La hermana San Sulpicio", y otras producciones que han desfilado por nuestros lienzos con auténtico éxito.

PELICULAS NORTEAMERICANAS

Extensa ha sido este año la producción norteamericana. Pero la mayoría de estas cintas han revestido escasa calidad técnica, artística y literaria. "¡Viva Zapata!" fué, quizá, la mejor película norteamericana. Este film, realizado por Elia Kazan, es recio, sin concesiones a las fórmulas folletinescas o melodramáticas tan del agrado del público.

Después viene "Un lugar en el sol", cuyo argumento presenta una historia fuerte, resuelta con crudeza; "Solo ante el peligro" otra cinta magníficamente realizada y con una interpretación soberbia a cargo de Gary Cooper; "Duelo al sol", uno de los temas más discutidos y una de las realizaciones más destacadas de King Vidor; "Operación Cicerón", apasionante episodio de espionaje, ocurrido durante la última contienda mundial; "Cyrano de Bergerac", cuyo principal aliciente reside en la gigantesca interpretación que del personaje central desarrolla José Ferrer. Y, por último, mencionemos a "Gennie" una realización de William Dieterle, audaz, original y sorprendente, aunque un poco confuso su historial.

PELICULAS FRANCESES

Dos cintas francesas destacan sobre todas las demás: "Mujeres soñadas" y "El salario del miedo". En la primera el maestro René Clair nos ofrece una muestra más de su extraordinario talento cinematográfico. "Mujeres soñadas" es un film de tan extraordinaria calidad, tan lleno de ingenio y gracia, que subyuga por igual a toda clase de espectadores.

"El salario del miedo" llegó a la pantalla de Olympia cargada de galardones conseguidos en distintos certámenes internacionales cinematográficos. Todos ellos muy merecidos, pues H. C. Clouzot ha logrado un film de verdadera calidad dramática.

PELICULAS ITALIANAS

La producción italiana es este año inferior al de la temporada anterior. Vittorio de Sica nos dió a conocer uno de sus últimos films: "El limpiabotas", que, como "El salario del miedo", llegó hasta nosotros cargado de premios. Pertenece esta cinta al clásico estilo realista. La realización de De Sica en esta ocasión es mucho más cruda, más angustiosa sin dejar en ningún momento el menor resquicio a la sonrisa.

"Guardias y ladrones" en cambio, entraña una buena demostración cinematográfica del humor latino. Los tipos y las situaciones de la película promueven constantemente la hilaridad de los espectadores y tienen una muy estimable solidez humana.

Otra película de indudable calidad fué "Mañana será tarde". Presenta este film un tema muy interesante: el problema de la educación de la adolescencia, planteado por el director Leonide Moguy con decisión y valentía. Su argumento es muy humano y algunos momentos del film son verdaderamente emocionantes.

Peró de cuantas cintas italianas se han presentado este año en Valencia ha sido "Ana" la más comercial del lote. Realizada por Alberto Lattuada e interpretada en el personaje central por Silvana Mangano, "Ana" alcanzó un gran éxito de público.

PELICULAS MEXICANAS

Pocas cintas mandó el cine mexicano y las pocas con escaso o ningún relieve. Sin embargo, una de ellas, "El derecho de nacer", ha sido calificada como "la película más comercial del año" en toda España. "El derecho de nacer" que se estrenó en Gran Vía, plantea un tema delicado, fuertemente dra-

mático; es, ni más ni menos, que un folletín con todos los inconvenientes. Pero entró bien en el público y se mantuvo en cartelera alrededor de diez semanas.

PELICULAS INGLESAS

"Otelo" "Los cuentos de Hoffman" y "Moulin Rouge", son las películas más notables de la producción inglesa de 1953. La primera es una cinta extraordinaria, realizada e interpretada por Orson Welles. El gran actor, en muchas ocasiones del film impresionado, quizá, por la magnitud de su empresa, abusa de un virtuosismo cinematográfico que él utiliza siempre para expresar claramente las situaciones y también para el propio lucimiento personal. Pero la visión que Orson Welles tiene del mundo de Venecia es indudablemente acertada y sirve con fidelidad al personaje que quiso crear su autor.

"Los cuentos de Hoffman" es una auténtica obra de arte; toda la cinta es un diálogo poéticamente con la música, que aquí es la única, la verdadera "estrella" del film. Dirigida por Michael Powell y Emeric Pressburger, su paso por nuestras pantallas constituyó un auténtico suceso artístico.

Finalmente, la sala del Rex nos ofreció "Moulin Rouge", una verdadera joya cinematográfica, donde ese gran actor que es José Ferrer alcanza uno de sus mayores éxitos artísticos.

CINE EN RELIEVE

No queremos cerrar nuestra crónica sin mencionar, aunque sea brevemente, el paso del cine en relieve por nuestras pantallas. Adjuntamos que la acogida dispensada por el público fué muy fría. El estreno de "Bwana diablo de la selva", despertó, en principio, cierto interés por la novedad. Pero los espectadores salieron despagados del nuevo sistema, y la empresa por lo visto, lo acusó. Lo cierto es que no volvió a proyectarse en este sistema más que unos documentales sobre motivos españoles y éstos en pleno verano.

JOSE MENGUAL

El donativo norteamericano para los niños españoles

Ayer se inició su reparto en Valencia por medio de Auxilio Social

Presidieron el acto el gobernador civil y el cónsul de aquella nación



Ayer tarde se inició en nuestra ciudad el reparto de obsequios del Gobierno norteamericano para los niños y necesitados españoles.

Sabida es ya la cuantía y volumen de las mercancías depositadas en cada bolsa: azúcar, alubias, leche condensada, carne, arroz, queso y frutas secas, en un total de seis a siete kilos por unidad, que iban siendo entregadas con el consiguiente alborozo de los beneficiados.

El donativo enviado, y desembarcado en nuestro puerto, de cinco grandes mercaderes, se aproxima a las cuatro mil toneladas, que han sido distribuidas o repartidas para toda España por el personal de la Delegación

Provincial de Auxilio Social en Valencia, en una labor tan callada y meritoria, como constante y sufrida, en estos días festivos de vacaciones.

Para Valencia se han confeccionado 17.000 bolsas, cuya mitad corresponde repartir al gobernador civil, y que aver comenzó con los dos mil de Auxilio Social, y los quinientos para obreros parados, en el local de la C. N. S.; y la otra mitad al señor arzobispo, que ya viene retirando por medio de sus organismos de beneficencia eclesialística.

El acto de ayer fué presidido por el jefe provincial y gobernador, cónsul y secretario del Consulado norteamericano; jefe provincial, delegado, secretario, asesor religioso y jerarcas de Auxilio Social, con todos los empleados de la Obra; como asimismo en la C. N. S. por sus delegados, secretario y jefes de la Obra Sindical.

El extraordinario de "Levante"

Hoy, nuestro querido colega "Levante" ha publicado un número extraordinario que constituye un verdadero alarde periodístico.

Más de cuarenta páginas, con portadas en litografía, varias en huecograbado y el resto de tipografía a dos tintas, es el resumen técnico de este número sensacional.

Prestigiosas firmas recogen en las columnas del entrañable colega el resumen de las principales actividades políticas, económicas, sociales, literarias, artísticas, etc., de la nación durante el año que termina, logrando un balance verdaderamente interesante y aleccionador.

El esfuerzo de "Levante" por ofrecer a su público un número de fin de año, de esta categoría, en contenido y presentación, pone de relieve el constante afán de superación de este periódico, que así cosecha un nuevo y resonante éxito.

Nos complace mucho registrar los triunfos de "Levante" ya que nos proporcionan la misma satisfacción que los propios aciertos.

EXQUISITOS!! CAMELOS Y BOMBONES En ESTABLECIMIENTOS NOEL

Van a modernizarse once mil kilómetros de carreteras españolas

Declaraciones del ministro de Obras Públicas

Madrid, 31.—El ministro de Obras Públicas, en unas declaraciones que hoy publica el periódico "Ya", ha manifestado al hacer el resumen de la labor desarrollada por su Departamento, que los créditos presupuestarios consignados para la construcción de carreteras se han invertido íntegramente en 1953.

Estos créditos ascendieron a 145.800.000 pesetas en el concepto destinado a ejecución de nuevas carreteras en todo el territorio nacional.

Las obras subastadas suponen la aportación en un futuro próximo de unos 320 mil kilómetros a la red nacional de carreteras, y afectan a las provincias de Almería, Avila, Badajoz, Baleares, Barcelona, Burgos, Cáceres, Cádiz, Castellón, Ciudad Real, La Coruña, Cuenca, Gerona, Granada, Guadalajara, Huelva, Huesca, Jaén, Lérida, Logroño, Lugo, Madrid, Málaga, Murcia, Orense, Oviedo, Pontevedra, Segovia, Sorria, Teruel, Valencia, Valladolid, Vizcaya, Zamora y Zaragoza.

Los tres puntos cuya ejecución fué iniciada son dos sobre el río Tajo y uno sobre el Gállego.

Desde hace varios años viene siendo atendido el problema de los accesos a Barcelona con el proyecto y progresiva ejecución de aquellas obras que tienden a mejorar la entrada en la ciudad de varias carreteras importantes. Se han logrado al presente realizaciones como la del acceso a Barcelona al aeropuerto de Prat de Llobregat y playas

de Castelldefels, obra en la cual van invertidos más de siete millones de pesetas. En la carretera nacional de Madrid a Francia por Barcelona se encuentra en curso de ejecución varias obras iniciadas en años anteriores.

Destaca, por su importancia, el acceso nordeste a Barcelona de dicha carretera, prolongación de la calle de Aragón entre la de Espionceda y el río Besòs. El presupuesto de contrata de esta obra asciende a 29.682.510'58 pesetas, cifra a la cual contribuye el Estado con diez millones 118.109'08 pesetas y el Ayuntamiento de Barcelona con el resto. Otro acceso cuya mejora se hacia inaplazable es el de la carretera de Barcelona a Ribas.

Van a ser modernizados once mil kilómetros de carreteras que se refieren a seis radiales que van desde Madrid a Irún, Barcelona y frontera portuguesa, Valencia, Cádiz, Badajoz y frontera portuguesa, La Coruña y El Ferrol del Caudillo, de tres mil cuatrocientos kilómetros, complementándose por otras subradiales. Las obras de mejora se refieren a pavimentos, ensanche y variantes para mejora de trazados y perfiles, supresión de las travesías más angostas o tortuosas en poblaciones y pueblos, supresión de los pasos a nivel con los ferrocarriles importantes, obras accesorias, señalamientos, obras de fábrica y puentes. De éstos, los construidos o en eje-

cucion suman ya más de treinta, y la mayoría de ellos son muy importantes.

Para el año próximo se ha aumentado la consignación para subvencionar el acondicionamiento de caminos rurales a siete millones y medio de pesetas.

Dice el ministro que el nuevo tramo del ferrocarril Zamora-La Coruña quedará terminado en el año 1955 y que se impulsará a terminación del ferrocarril Santander-Mediterráneo. Agrega que seguramente, durante el año 1954, podrán inaugurarse varias líneas en que los trabajos de electrificación están muy adelantados. Al hacer el resumen de las obras hidráulicas, dice que al terminar el año 1953, la situación es la siguiente: 142 puentes construidos, de ellos 79 con cargo al presupuesto del Estado, y 63 por empresas en virtud de concesiones otorgadas por el Ministerio de Obras Públicas. La capacidad máxima actual es de 8.000 millones de metros cúbicos, que en corto plazo, si se dispone de los materiales metálicos necesarios para la construcción de sus compuertas de aliviaderos, se elevará a los 10.500 millones de metros cúbicos. Están en estudio proyectos más de 120 puentes, con una capacidad de 11.500 millones de metros cúbicos.—Cifra.

Alemania occidental espera recuperar pronto su soberanía

Y que sus vecinos ratifiquen el tratado del ejército europeo

Bonn, 31.—El canciller Adenauer ha advertido hoy, en una declaración formulada con motivo de Año Nuevo, que los alemanes occidentales se desilusionarían profundamente si no recuperasen pronto su soberanía.

"La República Federal de Alemania occidental ha hecho todo lo que ha podido—dijo—y ahora, sus vecinos deben ratificar o poner en vigor el tratado del Ejército europeo, y seguir adelante en la labor de constituir una comunidad política europea. Esperamos esto, porque podemos reconocer claramente el peligro que surgiría para toda Europa libre si se demorase la integración europea." —Ffo

LOS COMUNISTAS ALEMANES ALIVIAN LOS CONTROLES DE FRONTERA

Berlin, 31.—Los comunistas de Alemania oriental proyectan aliviar los controles en la frontera este-oeste de Berlín y reestablecer el tráfico rodado en la ciudad con motivo de la reunión de los ministros de las cuatro grandes potencias aliadas, según el "Neue Zeitung", órgano de la alta comisaría norteamericana. Anuncia también la visita a la ciudad del alto comisario francés, Poncet, para realizar los preparativos de la mencionada conferencia.

Apertura de la Puerta Santa en Santiago

Viene de la primera página.
buena con destino al elemento oficial, y desde ella, el ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, representante de Su Excelencia el Jefe del Estado, presenciará el desarrollo de la misma.

Hasta la referida plaza de Quintana marchará el elemento oficial en procesión, que partirá de la puerta del Obradoiro y cruzará la plaza de España, la calle de Fonseca y la plaza de los Literarios.

El pueblo santiagués se dispone a concurrir en masa a los actos que, a partir de esta tarde, a las cuatro y media, se celebrarán en el altar mayor de la catedral, en los que oficiará el cardenal arzobispo, doctor Quiroga Palacios.

Con motivo de la inauguración del Año Santo compostelano, Su Santidad el Papa ha otorgado su bendición a los fieles compostelanos en una jornada y será impartida por el cardenal arzobispo de la archidiócesis.

Va durante la noche de ayer comenzaron a lucir en Santiago iluminaciones fantásticas en sus principales edificios. La fachada del Obradoiro presentaba un magnífico aspecto, así como también el patio residencial del doctor Quiroga Palacios.

El Año Santo compostelano se celebra por disposición pontificia todos aquellos años en los cuales la festividad del Apóstol Santiago veintidós de julio, ocurre en domingo, y el último fué en 1948.

Aunque los orígenes del Año santo compostelano se remontan a los tiempos del Papa Calixto II, sin embargo, su verdadero concesionario ha sido el Papa Alejandro III, el cual, por medio de la bula "regis aeterni", ordenó que los fieles, debidamente dispuestos, pudiesen ganar la gracia del jubileo visitando el templo del Apóstol Santiago en Compostela. La Puerta Santa de la Catedral de Santiago, llamada también Puerta del Perdón o de los Perdones, data del año 1521. Antes de esta época no hay referencia alguna en los documentos históricos acerca de la misma, aunque es probable que el origen de la Puerta Santa compostelana está ligado a la decisión que, en el año 1499, creó en Roma el Papa Alejandro VI con la apertura del año Santo Romano.—Cifra.

La cuestión de Trieste

Washington, 31.—El próximo sábado conferenciarán el secretario de Estado, Foster Dulles, y la embajadora norteamericana en Roma, Clara Booth Luce, esperándose cambien impresiones sobre la cuestión de Trieste. Se cree que la embajadora también conferenciará sobre Trieste con el presidente Eisenhower.—Efo